



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
20.00

www.uthayan.com

சுடர் 27 வள்ளுவர் ஆண்டு 2042 மார்கழி 09 ஞாயிற்றுக்கிழமை (25.12.2011) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily கதிர்: 029



11  
ஏழு வருடங்களின்  
பின் கிடைத்த பின்னவ



03  
முல்லைப் பெரியாறு  
அணை விவகாரம்  
ஊர் பெருங்கேள் அரசு



14  
கனவு பலிக்கப்  
போராடுவோம்

## பேச்சு மூலமாக தீர்வு காணக் கிடைத்த பொன்னான வாய்ப்பை நழுவ விடாதீர்!

அரசு - கூட்டமைப்பு இரு தரப்பினரிடமும்  
சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் வலியுறுத்து

கொழும்பு, டிசெம்பர் 25  
இனப்பிரச்சினைக்குப் பேச்சின் ஊடாக தீர்வு  
ஒன்றைக் காணக் கிடைத்துள்ள சந்தர்ப்பத்தை அரசு-  
நழுவவிடக் கூடாது என்று வலியுறுத்தி இருக்  
கிறது சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ். அதே  
வேளை, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் நெகிழ்  
வுத் தன்மையுடன் நடந்து கொண்டு நாட்டில்  
நிரந்தர சமாதானம் ஏற்பட ஒத்துழைக்க வேண்டும்  
என்றும் அது தெரிவித்துள்ளது. "அரசு வெற்றிக்  
களிப்பில் தீர்வொன்றை முன்வைக்க முற்படலா  
காது. அத்துடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும்  
ஓரளவு நெகிழ்வுத் தன்மையைக் கடைப்பிடிப்

பது அரசின் உண்மையான கரிசனையை அறிந்து  
கொள்வதற்கு முயற்சிக்க வேண்டும்" என்று கட்  
சித் தலைவர், அமைச்சர் ரஹுப் ஹக்கீம் விடுத்  
துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள  
தாவது:-  
தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு பேச்சுவார்த்தை  
களின் ஊடாகத் தீர்வு காண்பதில் நம்பிக்கை  
கொண்ட ஓர் அரசியல் கட்சி முஸ்லிம் காங்  
கிரஸ். அண்மைக் காலமாக ஊடகங்களில்  
அரசும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும்  
வெளியிட்டு வரும் அறிக்கைகள் தொடர்

உயர்தரப் பரீட்சை  
முடிவுகள் இன்று

வலி.வடக்கு, டிசெ.25  
ஜி.சீ.ந. உயர்தரப் பரீட்சை  
முடிவுகள் இன்று வெளி  
யாகும் என்று பரீட்சைத்  
திணைக்கள ஆணையாளர்  
அறிவித்துள்ளார். கடந்த  
ஓகஸ்ட் மாதம் இடம்பெற்ற  
பரீட்சை முடிவுகள்  
இன்று வெளியிடப்  
படுவதுடன், பகல்  
10 மணி முதல்

வாசகர்கள்,  
விளம்பரதாரர்,  
அபிமானிகள்  
அனைவருக்கும்

உதயன்  
இனிய கிறிஸ்மஸ்  
நல் வாழ்த்துக்கள்

## சனத்தொகை கணக்கெடுப்பு குடாநாட்டில் பெப்ரவரியில்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 25  
30 வருடங்களின் பின்னர் யாழ். மாவட்டத்தில் புள்ளி  
விவரவியல் திணைக்களத்தினால் சனத்தொகை கணக்கெடுப்பு  
மேற்கொள்ளப்படவுள்ளது.  
அடுத்த வருடம் பெப்ரவரி 27 ஆம் திகதி முதல் மார்ச் 19  
ஆம் திகதி வரையிலான காலப்பகுதிக்குள் வீடுவீடாக இந்தக்  
கணக்கெடுப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளதாக யாழ்.  
மாவட்ட செயலக புள்ளி விவரவியல் திணைக்களம்  
அறிவித்துள்ளது.  
இந்த விடயம் தொடர்பாக மேலும் தெரியவருவ  
தாவது:-

## சிறப்பாக நடந்த நத்தார் ஆராதனைகள்



யாழ்ப்பாணம் மரியன்னை பேராலயத்தில் நடைபெற்ற நத்தார் ஆராதனை.

## நடைமுறைச் சாத்தியமான தீர்வை நோக்கியே அரசுடனான பேச்சு கட்டமைக்கப்பட்டுள்ளது

கொழும்பு, டிசெ.25  
ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதும்  
நடைமுறை சாத்தியமானதும்  
நிலையானதும் பெரும்பான்மை  
யான எமது மக்களின் அபிலாசை  
களை நிறைவேற்றக் கூடியதுமான  
அரசியல் தீர்வை நோக்கியதாகவே  
அரசுடனான பேச்சு கட்டமைக்

மன்னார் ஆயுருக்கு சம்பந்தன் பதில்

கப்பட்டுள்ளதாக தமிழ்த் தேசியக்  
கூட்டமைப்பின் தலைவர்  
இரா.சம்பந்தன் தெரிவித்திருக்  
கிறார்.  
வடக்கு, கிழக்கு என்ற பெய  
ரில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்

பிடம் விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கை  
கள் தொடர்பாக அதில் முதலா  
வதாகப் பெயர் குறிப்  
பிடப்பட்டுள்ள மன்னார்  
ஆயர் இராயப்பு ஜோசப்  
ஆண்டகைக்கு அனுப்பி

நாடு முழுவதும் நேற்று நள்ளிரவு கிறிஸ்மஸ் ஆராதனைகள்  
மிகவும் அமைதியாக நடைபெற்றன. இயேசு பாலகனின் பிறப்  
பைக் குறிக்கும் நத்தார் பெருவிழாவை முன்னிட்டு தேவாலயங்  
கள் தோறும் பக்தர்கள் கூடி வழிபாடுகளில் ஈடுபட்டனர்.

வடக்கிலும் கிறிஸ்து பிறப்பையொட்டிய நள்ளிரவு திருப்  
பலி வழிபாடுகள் எதுவித கெடுபிடிகளும் இன்றி நடைபெற்றன.

யாழ்.நகரில் யாழ். மரியன்னை தேவாலயத்தில் ஆயர்  
வண. தோமஸ் சவுந்தரநாயகம் ஆண்டகை தலைமையில்  
நள்ளிரவு திருப்பலி இடம்பெற்றது. நகரில் ஏராளமானவர்கள்  
தேவாலயங்களில் கூடியிருந்தனர். பாலகன் இயேசு பிறந்த  
நாளை கிறிஸ்தவ மக்கள் வெடி கொளுத்தி குதூகலமாகக்  
கொண்டாடினர். (ஓ-15)

## ஆராங்கிறோம் என்றால் ஆராங்கிறோம்தான் ஆணைக்குழு அறிக்கை பற்றி ஐ.நா. கருத்து

கொழும்பு, டிசெ. 25  
"நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை ஆராய்ந்து  
வருகின்றோம் என்று கூறினால் ஆராய்ந்து வருகின்றோம்  
தான்; அதில் கேள்விகளுக்கு இடமில்லை" என்று உறுதியா  
கப் பதிலளித்தார் ஐக்கிய நாடுகள் சபைப் பொதுச்  
செயலரின் பேச்சாளர் மார்ட்டின் நெர்ச்சி.  
ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை ஆராய்வதை  
விட ஐ.நாவுக்கு வேறுபல வேலைகள் இருக்கின்றன

## நடுக்கடலில் தத்தளித்த ஆறு இந்திய மீனவர் வடமராட்சி கிழக்கில் நேற்று கரை ஒதுங்கினர்

மருதங்கேணி ஆழியவளைப்  
பகுதியில் 'ட்ரோலர்' ஒன்றுடன்  
ஆறு தமிழக மீனவர்கள் நேற்று  
முன்தினம் இரவு 10.30 மணி  
யளவில் கரையொதுங்கினர்.  
இயந்திரக் கோளாறு காரண

மாகவே இவர்கள் கரையொதுங்கி  
யதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
இந்தச் சம்பவம் குறித்து மேலும்  
தெரியவருவதாவது:  
தமிழகம், நாகைப்பட்டினத்  
தைச் சேர்ந்த குறித்த ஆறு மீன

வர்களும் கடந்த 19ஆம் திகதி  
கடல்தொழிலுக்காக பெரிய நாயகி  
மாதா என்ற படகில் புறப்  
பட்டுள்ளனர்.  
இந்த நிலையில் 20  
ஆம் திகதி நடுக்கடலில்

உங்களது அனைத்து வகையான மாவனை (Bill, Reload) கட்டணங்களை ஒரே இடத்தில் செலுத்திக் கொள்ளுங்கள்!

வெளிநாடுகளில் இருந்து உங்கள் உறவுகளிடம் இருந்து வரும் பணத்தை WESTERN UNION பணப்பரிமாற்ற முறை மூலம் கணப்பொறுதியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
இவ் அனைத்து சேவைகளையும் தாமதம் இன்றி இலகுவாக பெற்றுக் கொள்ள இன்றே விரையுங்கள் அருகில் உள்ள  
சிங்கர் மிளஸ், சிங்கர் காட்சி அறைகளை

ஸ்ரான்ஸ் வீட், ஆஸ்புத்தீர் வீட், சுன்னாகம் மான்ப்பாய் நெல்லையடி சாவகச்சேர் கள்நொச்சி சங்கானை  
யாழ்ப்பாணம், யாழ்ப்பாணம்.

SINGLER EXPRESS PAY



## மக்களைப் பிரிக்கின்ற தடைகள் உடைத்தெறியப்பட வேண்டும்!

நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் ஜனாதிபதி

கொழும்பு, டிசெ.25 இயேசு கிறிஸ்துவின் அன்பு ஏழைகளுடனும் சாதாரண மக்களுடனும் பலமான பிணைப்பைக் கொண்டுள்ளது. அவ் அன்பு இவ்வுலகில் வாழும் எல்லா உயிர்களையும் தழுவி யது என ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ விடுத்துள்ள நத்தார் பண்டிகை வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அந்த வாழ்த்தில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: இன்று இயேசு கிறிஸ்து பிறந்தநாளைக் கொண்டாடும் எல்லோருடனும் நத்தார் மகிழ்ச்சியைப் பகிர்ந்துகொள்வதில் நான் பெருமகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

மனித குலத்திற்கு நத்தார் கதையில் மிகப்பெரும் அர்த்தங்கள் நிறைந்துள்ளன. பெத்லஹேமில் தொழுவமொன்றில் இடம்பெற்ற இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பானது அன்பு-பணிவு என்பவற்றை ஞாபக மூட்டுகின்றது. இயேசு பாலகர் பிறந்து- தீவனத் தொட்டியொன்றில் வைக்கப்பட்டிருந்ததும் இடையர்களை இயேசுவுக்கு முதல் முதலில் காணிக்கை

செலுத்தியதும் கிறிஸ்துவின் அன்பு ஏழைகளுடனும் சாதாரண மக்களுடனும் பலமான பிணைப்பைக் கொண்டுள்ளது என்பதையும் அவ்வன்பு எம் முடன் இவ்வுலகைப் பகிர்ந்து கொள்ளும் ஏனைய எல்லா உயிரினங்களையும் தழுவி யது என்பதையும் எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

அன்பும் ஈகையும் நிறைந்த இந்த நத்தார் பண்டிகைக் காலப் பகுதியில் இனம்- சமயம்- குலம்- செல்வம்- சமூக நிலை என்ற வேறுபாடுகளால் மக்களைப் பிரிக்கின்ற தடைகளை உடைத்தெறிய வேண்டும் என கிறிஸ்தவர்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர்.

முதல் நத்தாருடன் வந்த இப் பூவுலகுக்கான சமாதான செய்தியும் எல்லோருக்குமான நல்லெண்ணெய் செய்தியும் வெறுப்பு - பயங்கரவாதம்- போட்டிமனப்பான்மை- பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள்- காலநிலை மாற்றம்- உணவுப் பாதுகாப்பின்மை போன்ற பல்வேறு சவால்களுக்கு முகம் கொடுத்து வரும் இன்றைய உலகுக்கு மிகவும் பொருத்த



மானதாகும்.

இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்புடன் மீண்டும் ஏற்றப்பட்ட அன்பெனும் தீபத்தைக் கொண்டு சமூகத்தின் எல்லா தடைகளும் நீங்கவேண்டும் என்பதே இந்த நல்லெண்ணெய் காலப்பகுதியில் கிறிஸ்தவர்கள் செய்யும் பிரார்த்தனைகளின் எதிர்பார்ப்பாகும்.

இந்தப் பிரார்த்தனைகள் எல்லாம் நிறைவேற வேண்டும் என்ற பிரார்த்தனையுடன் இலங்கை வாழ்கிறிஸ்தவர்களுக்கு மகிழ்ச்சி- சமாதானம்- நல்லெண்ணெய் நிறைந்த ஒரு நத்தாருக்காக எனது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன் என தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த)

## பாலனின் பிறப்பு எமக்கு மீட்சியைத் தரட்டும்

நத்தார் செய்தியில் சரவணபவன் எம்.பி. தெரிவிப்பு

துயரின் பிடியில் இருந்து இன்னமும் மீளமுடியாமல் தவிக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு பாலன் பிறப்பு ஒரு மீட்சியைத் தரும் நாளாக அமைய வேண்டும். இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் யாழ்.நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஈ.சரவணபவன் நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் இந்த வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்தவை வருமாறு:

போர் முடிவுற்ற பின்னராவது தம்முடைய வாழ்வில் நிம்மதி பிறக்கும் என்றே தமிழ் மக்கள் நம்பியிருந்தனர். தாழ்வுற்று, வறுமை மிஞ்சி, விடுதலை தவறிக் கெட்டு பாழ்பட்டு நிற்கும் தம்வாழ்வில் இனியாவது வசந்தம் வீசும் என எண்ணினர். ஆனால் அதற்கு எதிர் மாறாகவே எல்லாம் நடைபெறுகின்றன.

அரசு தொடர்ந்தும் இனவாத சிந்தனையுடனேயே தமிழ் மக்களை நோக்குகிறது. குறைந்த பட்ச தீர்வினைத் தருவதற்குக் கூட அரசு தயங்குகின்றது. காணி, பொலிஸ் அதிகாரமற்ற பொம்மை ஆட்சியையே தருவதற்கு ஆட்சியாளர்கள் முனைகிறார்கள். அத்துடன் தமிழ் பிரதேசங்களில் உள்ள எந்த



வொரு இராணுவ முகாமையும் அகற்ற முடியாது எனவும் திட்டவட்டமாக அரசு அறிவித்து விட்டது. இதனால் தமிழ் மக்களிடம் எஞ்சியிருந்த நம்பிக்கைக் கனவுகளும் சிதறிச் சின்னாபின்னமாகி விட்டன.

தொடர்ச்சியாக தமிழ் மக்கள் மீது மாற்றாந்தாய் மனப்பான்மையோடு அரசு நடந்து கொள்வதால் அவர்கள் வேறு தெரிவுகளை நோக்கியே தள்ளப்பட்டு வருகிறார்கள். மக்களின் வாழ்வு மலர்வதாக அரசு அறிவித்த போதிலும் இன்னமும் ஏராளமான மக்கள் மீள் குடியேற்றப்படாமல் அகதி வாழ்வுக்குள் அவதியுறுகின்றனர். தடுப்பு முகாம்களில் இளைஞர், யுவதிகள் விடுவிக் கப்படாமல் உள்ளனர். சிறைகளில் எந்தவித விசாரணைகளும் இன்றி அரசியல் கைதிகள் சிறைப் பறவைகளாக முடக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அத்துடன் காணாமற் போகின்ற சம்பவங்களும், கொலை கொள்ளைகளும் தமிழ்ப் பகுதிகளில் மீண்டும் அதிகரிக்கத் தொடங்கியுள்ளன. இதனால் போர்க்காலத்தில் இருந்ததை விடவும் மக்கள் இன்னமும் பீதி நிறைந்த வாழ்வுக்குள் தள்ளப்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் தமக்கான மீட்பரைத் தேடி தினமும் பிரார்த்திக்கின்றனர்.

எனவே துயரின் பிடியில் இருந்து இன்னமும் மீள முடியாமல் தவிக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு பாலன் பிறப்பு ஒரு மீட்சியைத் தரும் நாளாக அமைய வேண்டும் என்று இந்தநாளில் பிரார்த்திப்பதுடன் அனைவருக்கும் நத்தார் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்- என்றார்.

## சகவாழ்வை மதிப்போர் இதயங்களில்

### இயேசு பாலன் ஜீவிக்கின்றார்!

நத்தார் செய்தியில் பிரதமர்

சகவாழ்வு மற்றும் சமவுரிமை என்பவற்றிற்கு உதாரணமாக விளங்கும் இயேசு நாரின் பிறந்த தினத்தை நினைவு கூரும் இந்தப் புனித நத்தார்தினத்தை முன்னிட்டு இலங்கை வாழ் மற்றும் உலகவாழ் கிறிஸ்தவ பக்தர்களுக்கு ஆசிச் செய்தியினை வழங்குவதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன் என பிரதமர் தி. மு. ஜயரட்ன விடுத்துள்ள நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

அந்தச் செய்தியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

இயேசு நாரின் புனிதப் பிறப்பின் 2011 வருடங்கள் பூர்த்தியடைந்துள்ள இத்தருணத்தில் இலங்கை வாழ் கிறிஸ்தவ பக்தர்கள் ஆச்சரியத்தின் பாதைக்குள் பிரவேசித்துள்ளார்கள் என்பது எனது கருத்தாகும். அதாவது கஷ்டம் நிறைந்த இறந்த காலத்தின் துக்ககரமான நினைவுகளிடையே செளபாக்கியமிக்க எதிர்காலத்தினை வெற்றுக் கண்களினால் பார்ப்பதற்கான பாக்கியம் கிடைத்த இந்தத் தேசத்தின் மக்களாக நாம் இருக்கின்றோம்.

இந்தப் புனித நத்தாரானது உங்களது மானிடப் பண்புகளையும் தார்மீகத் தன்மையினையும் பரீட்சிப்பதற்காக வழங்கப்பட்டுள்ள ஒரு சந்தர்ப்பம் என நான் கருதுகின்றேன். அதனால் உண்மையான கிறிஸ்தவர்களாக இந்த நத்தாரை வரவேற்கத் தயாராகுங்கள். உங்களது சந்தோசத்தை விடவும் அடுத்தவரின் சந்தோசத்திற்கு இடமளியுங்கள்.

இந்தத் தருணத்தில் தேசிய மற்றும் சர்வதேச ரீதியாகவும் நாம் முகங்கொடுக்க வேண்டிய சவால்கள் ஏராளமானதாகும். அந்தச் சவால்களை அபிமானத்துடன் வெற்றிக் கொள்ள வேண்டுமெனின் உங்களது சக்தியையும் அர்ப்பணிப்பையும் இந்தத் தேசத்திற்கு வழங்குவதற்கான தேவையான தருணம் இதுவாகும் என நான் நினைவுட்டுகின்றேன். உதயமாகும் நத்தார் தினம் உங்கள் அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சியும் சமாதானமும் மிக்க சுப நத்தாராக அமையப் பிரார்த்திக்கின்றேன் - என்றுள்ளது (த)

## அவல நிலையிலிருந்து மக்கள் மீண்டெழுட்டும்

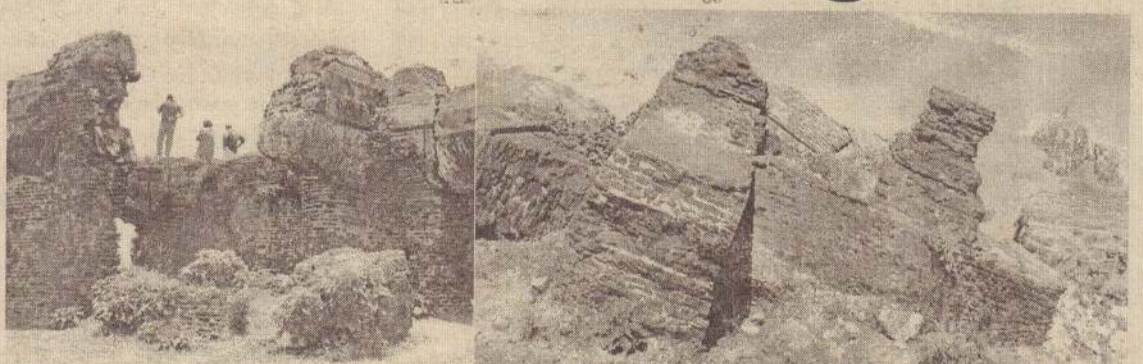
நத்தார் வாழ்த்துச் செய்தியில் டக்ளஸ்

மனித குலத்தின் மீட்சிக்காக உருவாக்கப்பட்ட நீதிச்சட்டங்களை சகல மக்களும் வேற்றுமையின்றி வாழ்வியல் நடைமுறையில் அனுபவிக்க வேண்டும் என அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா தனது நத்தார் தின வாழ்த்துச் செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

கடந்த காலங்களில் எமது

நாட்டில் இரத்தப்பலிகளும், மனிதவதைகளும், கூக்குரல்களும், அழுகுரல்களுமே எஞ்சியிருந்தன. இந்த அவல நிலையில் இருந்து எமது நாடு மீட்சி பெற்றிருக்கிறது. கடந்த கால அவலங்களின் எச்சங்களிலிருந்தும் எமது மக்கள் மீண்டெழுவேண்டும் என தெரிவித்துள்ளார் அமைச்சர் டக்ளஸ்.(த)

## சிதைகின்றது அல்லிராணிக் கோட்டை மன்னாரில் கவனிப்பார் யாருமில்லை



மன்னார், டிசெ.25 மன்னார் மாவட்டம் அரிப்புக் கிராமத்தில் அமைந்துள்ள அல்லிராணிக் கோட்டை கடலரிப்பின் காரணமாகத் தினமும் சிதைவடைந்து வருவதாகக் கவலை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையில் பிரசித்தி பெற்ற அல்லிராணிக் கோட்டை மன்னார் மாவட்டம் அரிப்புக் கிராமத்தில் அமைந்துள்ளது.

இந்த அல்லிராணிக் கோட்டை அரிப்பு கடலுக்கு அருகில் கட்டப்பட்டுள்ளது.

கடந்த யுத்த காலத்தில் கூட இந்தக் கோட்டை பராமரிக்கப்பட்டு வந்தது. ஆனால் தற்போது பராமரிக்கப்படுவதில்லை.

கடந்த கால வரலாற்றைக் கூறும் ஞாபகச்சின்னங்கள் பல வடக்கில், அதிலும் மன்னார் மாவட்டத்தில் காணப்படுகின்றன. ஆனால் அவை உரிய முறையில் பராமரிக்கப்படாமையால் அழிவடைந்து வருகின்றன.

இந்த வகையில் இந்த அல்லிராணிக் கோட்டையும் கடலரிப்பின் காரணமாகத் தினமும் சிதைவடைந்து வருகின்றது. இந்தக் கோட்டை செங்கற்களால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனைப் பார்வையிடுவதற்குத் தென்பகுதியில் இருந்தும், வெளிநாடுகளில் இருந்தும் தினமும் பலர் வந்து செல்கின்றனர்.

ஆனால் கடலரிப்புக் கார

ணமாக இந்த அரிதான கோட்டை அழிவடைந்து வருவதால் சில ஆண்டுகளின் பின்னர் இதனைப் பார்வையிட முடியுமா என்ற ஐயமும் எழுந்துள்ளது. பண்டைக்கால வரலாற்றுச் சின்னங்களை நிர்மாணிப்பது என்பது இயலாத விடயமாகும்.

ஆனால் இருக்கின்ற வரலாற்றுச் சின்னங்களைப் பாதுகாக்க முடியும்.

இந்த நிலையில் நிமிடத்துக்கு நிமிடம் கடலரிப்பினால் சிதைவடைந்து கொண்டு செல்லும் அல்லிராணிக் கோட்டையை அரசு பேணிப் பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்பதே மன்னாரில் வாழும் மக்களின் வேண்டுகோளாக உள்ளது. (க-601)

### CONSULATE GENERAL OF INDIA, JAFFNA.

### WANTED OFFICE BUILDING FOR RENT

ADVERTISER IS INTERESTED IN RENTING A DECENT INDEPENDENT BUILDING OR TWO/THREE ADJOINING BUILDINGS ON LONG-TERM LEASE FOR ITS OFFICE IN CENTRAL JAFFNA MEASURING AROUND 9500 SQUARE FEET WITH INDEPENDENT PARKING AREA AND CLEAR TITLE ON A MAIN ROAD. INTERESTED PARTIES MAY SEND THEIR OFFER URGENTLY IN CONFIDENCE TO HEAD OF CHANCERY, 280, PALALY ROAD, JAFFNA. TELEPHONE: 021 2220504/505 FAX NO: 021 2220503 E-MAIL: HOC.JAFFNA@MEA.GOV.IN

# குடாநாட்டில் கைத்தொழில்களை ஊக்குவிப்பதற்குப் புதிய திட்டம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
கைத்தொழில் அபிவிருத்தி சபையின் யாழ்ப்பாணம் பிராந்தியக் காரியாலயத்தினால் குடிசைக் கைத்தொழில், சிறிய மற்றும் நடுத்தர கைத்தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கான சேவைகள் விரிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

இவற்றில் தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கான மூலதன ஏற்பாடுகளும் கடன் வசதிகளும் ஏற்படுத்தல் சிறந்த சந்தை வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுத்தல், புதிய முயற்சியாளர்களை இளைக்காணல், ஊக்குவித்தல், துறைசார்ந்த தொழில் பயிற்சிகள், முகாமைத்துவ பயிற்சிகள் என்பவற்றை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கை

கள் விரைவில் முன்னெடுக்கப்பட உள்ளன. அத்துடன் புதிய தொழில் நுட்ப வசதிகளை ஏற்படுத்துதல் தொழில் முயற்சிக்கிரிய வினைத்திறனை இயந்திரங்கள் பற்றிய ஆலோசனைகள் தகவல்கள் வழங்குதல், தொழில் முயற்சி ஒன்றை ஆரம்பிக்கும் எண்ணமுடையவர்களுக்கும் ஆரம்பித்தவர்களுக்குமான ஆலோசனைகள் வழங்குதல், திட்ட அறிக்கை தயாரித்தல், துறைசார்ந்த தொழில் முயற்சியாளர்களை ஒரு வலையமைப்பின் கீழ் கொண்டு வருதலும், தொடர்பாடல் விரிவாக்கமும் போன்ற செயற்பாடுகளும் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அதிகார

சபையினால் முன்னெடுக்கப்பட உள்ளன.

இந்தச் செயற்பாடுகளை பெற்றுக் கொள்ள ஆர்வமுடைய தொழில் முயற்சியாளர்கள் எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னதாக தமது விவரங்களை தேசிய வீடமைப்பு அதிகார சபைக்கட்டம், சுண்டுக்குழி யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியில் இயங்கும் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அதிகாரி சபையின் யாழ்ப்பாணம் பிராந்தியக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்வதன்மூலம் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(த-313)

# பனம் விதை நடும் திட்டம் அடுத்த வாரத்தில் ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டில் பனம் விதைகளை நடும் திட்டம் அடுத்த வாரத்தில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படவுள்ளதாக பனை அபிவிருத்தி சபையின் தலைவர் பசுபதி சீவரத்தினம் தெரிவித்தார்.

நாளை திங்கட்கிழமை குப்பிளான், காரம்பிட்டி மயானத்தில் ஆயிரம் பனம் விதைகள் நடடுவைக்கப்படவுள்ளன.

தற்போதைய மாரி மழையை பயன்படுத்தி இந்த பனம் விதைகளை குடாநாட்டில் பரவலாக நாட்டி வைப்பதற்கும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

நடப்படும் பனம் விதை

களைப் பாதுகாத்து அவற்றைப் பராமரிப்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட பிரதேசங்களில் உள்ள பொது அமைப்புகள் முன்வர வேண்டும்.

குறிப்பாக 2012 ஆம் ஆண்டில் குடாநாடு முழுவதும் பனை வளத்தை அதிகரித்து அதன் செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்து செல்வதற்கும் சபை நடவடிக்கையை மேற்கொண்டு வருகின்றன.

ஏற்கனவே நடுகை செய்யப்பட்ட பனம் விதைகளில் அனேகமானவை பழுதாகியுள்ளதால் ஏனையவை உரிய வாய்ப்புக்காகப் பெறப்பட்டு வருகின்றன- என்றார் தலைவர். (த-26)

## யாழ்ப்பாணம் விற்பனை அமோகம்

நத்தார் மற்றும் புதுவருட்கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு யாழ்ப்பாணத்தில் இந்த முறை பட்டாசு விற்பனை குடுபிடித்துள்ளது.

பட்டாசுகள், ஈர்க்கு வாணங்கள், சக்கர வாணங்கள் எனப்படும் விதமான பட்டாசுகளின் விற்பனை நகரில் அமோகமாக இருந்தது.

திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம் பகுதி நடைபாதைகள் முற்றவெளி, சின்னக்கடை, குருநகர், பாசையூர் ஆகிய பகுதிகளில் நேற்றும் பெரும் தொகையாக அடுக்கிவைக்கப்பட்டு விற்பனை செய்யப்பட்டன. சிறுவர்கள் முண்டியடித்துக் கொண்டு பட்டாசுகளைக் கொள்வனவு செய்ததையும் காண முடிந்தது. (த-26)



அரியாலை தென்கிழக்கு ஜே/89 மணியந்தோட்டப்பசுமைக் கிராமம் திட்டத்தின் ஆரம்ப நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது. திட்டத்தை யாழ்ப்பாணம் செயலக உதவி திட்டமிடல் பணிப்பாளர் திருமதி ஆர்.மோகனேஸ்வரன் ஆரம்பித்து வைக்கிறார். நல்லூர் பிரதேச செயலாளர் பா.செந்தில் நந்தனன் உதவி திட்டமிடல் பணிப்பாளர் இ.சுரேந்திரநாதன் மற்றும் உத்தியோகத்தர்கள் அருகில் உள்ளனர். (த-7)

# திருட்டுச் சந்தேக நபர்கள் நால்வர் நெல்லியடிப் பொலிஸாரினால் கைது

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
வடமராட்சியில் இடம்பெற்ற பல திருட்டுச் சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையவர்கள் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் நால்வர் நெல்லியடி பொலிஸாரால் கைது செய்யப்பட்டனர்.

வடமராட்சியில் இடம்பெற்ற பல திருட்டுச் சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையவர்கள் என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் வடமராட்சியின் பல்வேறு பகுதிகளைச் சேர்ந்த நால்வர் அடங்கிய குழு நேற்றுமுன்தினம் இரவு நெல்லியடிப் பொலிஸார் நடத்திய திடீர்

சுற்றிவளைப்பின் போது மாட்டிக் கொண்டது.

வடமராட்சியில் கடந்த நான்கு மாதங்களுக்கு முன் இடம்பெற்ற திருட்டுச் சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையதாகக் கூறி பொலிஸார் இவர்களை கடந்த மூன்று மாதங்களாக வலைவீசித் தேடிவந்தனர்.

இந்தநிலையில் இவர்கள் ராஜகிராமம் பகுதியில் உள்ள இடமொன்றில் பதுங்கியிருப்பது குறித்து நெல்லியடி பொலிஸாருக்குத் தகவல் கிடைத்தது.

உடனடியாக சம்பவ இடத்

துக்கு விரைந்த நெல்லியடி, குற்றப்புலனாய்வுப் பிரிவு பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரி சுரவீர், நெல்லியடி பொலிஸ் பொறுப்பதிகாரி ரோஹண உட்பட்ட பொலிஸ் குழுவினர் கடந்த புதன்கிழமை இரவு இவர்களைக் கைது செய்தனர்.

இவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் பதில் நீதிவான் அ.க நடராஜா முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர். நீதிவான் குறித்த நபர்களை ஜனவரிமாதம் இரண்டாம் திகதி வரை விளக்க மறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்டார். (த-319)

# நிவாரணப் பொருள்களுக்கான பணத்தை செலுத்தக் கோருகிறது மாவட்ட செயலகம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டில் விநியோகிக்கப்பட்ட இடம்பெயர்ந்தோர் நிவாரணத்திற்கான மிகுதி கையிருப்பு பொருள்களுக்கான பணத்தை உடன் செலுத்துமாறு மாவட்ட செயலகம் சகல பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களையும் கேட்டுள்ளது.

இந்த ஆண்டில் ஜனவரி, பெப்ரவரி, மார்ச் மாதங்களுக்கான முன்று மாத கால நிவாரணமும் கடந்த ஜூன் மாதம் 2ஆம் திகதி வழங்கப்பட்டது.

ஏனைய ஒன்பது மாதங்களான நிவாரணமும் இதுவரை வழங்கப்படாதமையால் பொருள்கள் பாதிக்கப்

பட்டுள்ளனர்.

இது இவ்வாறிருக்க கடந்த 16ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தால் சகல பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கும் இது சம்பந்தமான கடிதம் ஒன்று அனுப்பி வைக்கப்பட்டது.

அதில் ஜனவரி, பெப்ரவரி மார்ச் மாதங்களுக்கு இடம்பெயர்ந்தோருக்கு வழங்கப்பட்ட நிவாரணத்தின் மீதிக் கையிருப்புப் பொருள்களை விற்பனை செய்து செலுத்துமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் செயலகத்தில் இந்தக் கடிதத்தின் மூலம் இடம்பெயர்ந்தோர் நிவாரணம் நிறுத்தப்பட்டுள்ளதால் என்ற

கேள்வியும் சங்க வட்டாரங்களில் பரவலாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்த ஆண்டு நிறைவு பெறுவதற்கு இன்னும் ஏழு நாட்கள் இருக்கும் இந்த வேளையில் இடம்பெயர்ந்தோர் நிவாரணத்துக்கான கதி என்னவாயிற்று என்று பயனாளிகள் கவலையுடன் தெரிவித்தனர்.

கடந்த ஒன்பது மாதங்களாக இந்த நிவாரணத்தை யிழந்த பெரும்பாலான குடும்பங்கள் நிவாரணம் நிறுத்தப் பட்டால் பெரிதும் பாதிக்கப்படுவார்கள் என்றும் கூட்டிக்காட்டப்பட்டது. (த-26)

# 11 குடும்பங்கள் தொடர்ந்தும் தற்காலிக முகாம்களில்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
கடந்த சில நாட்களுக்கு முன் பெய்த அடைமழை காரணமாக வடமராட்சி கிழக்கில் இடம்பெயர்ந்த 11 குடும்பங்கள் இன்னும் தற்காலிக முகாம்களில் தங்கியிருப்பதாக வடமராட்சி கிழக்கு பிரதேச செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

வடமராட்சி கிழக்கில் கடந்த சில நாட்களாகத் தொடர்ந்த அடைமழை காரணமாக சில பகுதிகள் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தத் தொடர்மழையால் 53 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 167 பேர் இடம்பெயர்வைச் சந்தித்து இருக்கின்றனர்.

தற்போது மழை ஓய்ந்த நிலையிலும் வீடுகள் தற்பாள் கொட்ட

கைகள் பாதிக்கப்பட்டு இருப்பதால் இன்னும் 11 குடும்பங்கள் முகாம்களிலேயே தங்கியுள்ளன. இவர்களுக்கான சமைத்த உணவுக்கான ஏற்பாடுகளை மருதங்கேணி உதவி அரசு அதிபர் பிரிவு மேற்கொண்டு வருகின்றது.

இதேவேளை ஆழியவளை, உடுத்துறைப் பகுதிகளில் சில வீடுகள் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. சில வீடுகளுக்குள் வெள்ள நீர் தேங்கி நிற்பதால் மக்கள் தமது உறவினர் வீடுகளிலேயே தங்கியிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இந்தப் பகுதி மக்களுக்கு காண 9 குடிசைகளை அமைக்க அதிகளக்கான ஐ.நா. நிறுவனம் முன்வந்துள்ளது. (த-319)

# 782 இலக்க இ.போ.ச. பஸ் காலை 7 மணி சேவை இல்லை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
காரைநகரிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு காலை 7 மணிக்குப் புறப்படும் 782 இலக்க இலங்கைப் போக்குவரத்து சபை பஸ் தற்போது சேவையில் ஈடுபடாததால் பொதுமக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்கொண்டு வருவதாக விசனம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபைக்குச் சொந்தமான குறித்த வழி பஸ் கடந்த சில வாரங்களாக காலை 7 மணிக்கு சேவையில் ஈடுபடுவதில்லை. இதன்காரணமாக அலுவலகங்களுக்குச் செல்வோர், தனியார் கல்வி நிறுவனங்களுக்குச் செல்லும் மாணவர்கள் வைத்தியசாலைக்குச் செல்வோர்

எனப் பலரும் உரிய நேரத்துக்குக் குறித்த இடங்களுக்குச் செல்ல முடியாது உள்ளதாக விசனம் தெரிவிக்கின்றனர். அத்துடன் பருவகாலச் சீட்டுக்களைப் பெற்றிருப்போர் தனியார் பஸ்களில் பணம் கொடுத்து பயணிக்க வேண்டிய சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டள்ளனர்.

குறித்த பஸ், சேவையில் ஈடுபடாத காரணத்தால் இலங்கை வழியில் தனியார் பஸ்கள் அதிக சன நெரிசலுடன் சேவையில் ஈடுபட்டு வருகின்றன. எனவே பொதுமக்கள் மற்றும் அலுவலக ஊழியர்களின் நலன்கருதி உரிய நேரத்துக்கு பஸ் சேவையை வழங்குமாறு மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (த-313)

# தொழிற்பூங்காவுக்கு உதவி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.25  
யாழ்ப்பாணம் விழிப்புலன்தோர் சங்கத்தின் கீழ் இயங்கும் கைதடி தொழிற்பூங்காவில் தங்கியுள்ளோருக்கு ஆணைக்கோட்டை புனித அடைக்கல நாயகி பங்கைச் சேர்ந்த புனித வின்சன் டிபோல் சபையினர் கிறிஸ்து பிறப்பை முன்னிட்டு உடுபடைவைகள், சிறுநூண்டிகள் உள்ளிட்ட பல பொருள்களை கடந்த வியாழக்கிழமை வழங்கியுள்ளனர்.

மேற்படி பொருள்களை யாழ்ப்பாணம் விழிப்புலன்தோர் சங்கத்



தின் தலைவர் ஆ.மகேந்திரனிடம் நேரடியாகவே சீர்து இச்சபையினர் கையளித்ததுடன் இனி வரும் காலங்களிலும் தாம் தொடர்ந்து இவ்வாறான உதவிகளை வழங்குவதற்காகவும் தெரிவித்துள்ளனர். (த-288)



**ST. JOHN'S COLLEGE, JAFFNA  
VACANCIES FOR TEACHERS**

Applications are invited from suitable applicants for the following

1. Computer Science (English Medium O/L & A/L)
2. Business Studies (English Medium A/L)
3. Accounts (English Medium A/L)
4. To teach English Medium Subjects for Kindergarden & Primary Levels

The last date for receiving applications is 3 rd January 2012. Sports & IT skills will be an advantage. Apply with full bio - data and photocopies of certificates Degree / Diploma. The applications will be short listed and called for an interview.

**Principal  
St. John's College, Jaffna.**

**அமரர் சிவலீ. பிரபாகரேஸ்வரக் குருக்கள் அறக்கொடை நிதியம் நடத்தும் மாதாந்த கருத்தரங்கும், இந்து சமய விநாடிவினா போட்டியும்**

கூடம் : நல்லை திருஞானசம்பந்தர் ஆதீன மண்டபம்  
காலம் : இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 2 மணி  
தலைவர் : முத்தமிழ் குருமணி சிவலீ நா.சர்வேஸ்வரக் குருக்கள் (கதிரமலை சிவன் தேவஸ்தானம் சுன்னாகம்)  
சிறப்புரை : நல்லை ஆதீன முதல்வர்  
கௌரவிப்பு : ஓய்வு பெற்ற இலங்கை வங்கி முகாமையாளர் பிரம்மலீ க.இலட்சுமண சர்மா அவர்களின் சேவைகளைப் பாராட்டி அந்தண சமூகத்தினர் சார்பாக கௌரவித்தல்.  
மேற்படி நிகழ்வுகளில் அந்தண மாணவர்கள், சிவாச்சாரியார்கள் அனைவரும் பங்குபற்றி பெறுமதிமிக்க பரிசில்களைப் பெற்று பயனடையுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். (12003)(3.6.7) செயலாளர்.

**கேள்வி விலை கோரல்**

கேள்விப் பத்திரம் மூலமாக பின்வரும் TWINE விற்பனை செய்யப்படவுள்ளது  
PE TWINE :- 0.50 mm - 5000Kg Blue (500g Pies)  
PE TWINE :- 0.75 mm - 3000 Kg Blue (500g Pies)  
எம்மிடம் மேற்கூறப்பட்ட TWINE கள் உள்ளன. இதற்கான விலைகள் கோரப்படுகின்றன.  
விற்பனை நிபந்தனைகள்:  
\* விற்பனைக்குரிய Twine தொழிற்சாலையில் வேலை நாள்களில் காலை 9.00 மணி தொடக்கம் மாலை 4.00 மணி வரை பார்வையிடலாம்.  
\* கடித உறையில் இடது பக்க மேல் மூலையில் Twine விற்பனை என்று குறிப்பிட்டு 07.01.2012 பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு முன்பாக பின்வரும் முகவரியில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.  
\* விலைக் கோரலில் தெரிவானவர்கள் இரண்டு கிழமைக்குள் முழுப் பணத்தினையும் கொடுத்து பொருள்களை எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.  
NEFAD FOUNDATION LTD,  
No.#647, Beach Road,  
Gurunagar, Jaffna.  
Tel :- 021 222 8919, 021 222 4781  
Mobile :- 071 310 6279,  
Fax :- 021 222 8919,  
E-mail :- nefadjaf@hotmail.com (11942) (10.6.7)

**17ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

<b>மலர்வு</b>	<b>உதிர்வு</b>
23 03 1936	02 01 1995



**அமரர் க. இளையதம்பி**  
(அதிபர், கைதடி நுணாவில் அ.த.க பாடசாலை, சாவகச்சேரி)  
திதி : 25.12.2011  
அன்புக்குரியவரே!  
கருவறைக்குள் கருணைகொண்டது மரணம் விதிவரும் போது நானும் வருவேன் விழி நீர் வழிய நான் எழுதுகிறேன் விலையாகக் கொடுக்கவில்லை உங்களை நிலையாகக் கொடுத்துவிட்டேன் நான் தேடியே வந்து முகவரி அறிந்து கூடியே வந்து குசலம் அறிந்து நாடியே வந்து நலம் அறிந்து பாரினை விட்டுப்பறந்து வர பக்கத்தில் ஓர் இடம் பார்க்கவும். மனைவி.

**கல்வி**  
Handphone திருத்துவதற்கான பாடநெறி (Mobile phone Advanced repairing diploma) Software and hardware course இணை கற்க விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவும். பயிற்சியின் பின் நல்ல Salary உடன் வேலை பெற்றுத் தரப்படும்.  
தொடர்பு: 0778583102, 0777078577

**கார் விற்பனைக்கு**  
18 xxxx தொடரிலக்கமுடைய Toyota corona கார் விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 0774064173

**தேவை**  
பிரபல செல்வந்தர்களின் வீட்டுக்கு பெண் உதவியாளர்கள் உடன் தேவை. 100% பாதுகாப்புடன் 20,000/= சம்பளம் வழங்கப்படும். தொடர்பு: 0779296986

**வீடு வாடகைக்கு**  
மானிப்பாயில் புதிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0718818460 0770693391

**வாகனம் விற்பனைக்கு**  
Mazda Axela Ko - xxxx, First Owner, Silver நிறக் கார் A/C, Power Stearing மற்றும் அனைத்து விதமான புதிய தொழிநுட்பத்துடன் விற்பனைக்கு. விலை 3,750,000/= (விலை பேசித் தீர்க்கலாம்) 0777899977 (C7035)(2-6-7)

**வீடு, காணி விற்பனைக்கு**  
வட்டுக்கோட்டை துணைவி சந்தியில் சங்கரத்தை-சங்கானை வீதியில் இல.11. வீடும் காணியும் பரப்பு 5 குளி 2 விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:- நா.மனோகரன் 2590482/ 2323318/2555571/ 0773013652 (C7036)(2-6-7)

**பணிப்பெஸ்தேவை**  
இந்தியாவில் வசிக்கும் யாழ்ப்பாண குடும்பம் ஒன்றுக்கு 25-40 வயதுக்கு உட்பட்ட பணிப்பெண் ஒருவர் தேவை.  
தொடர்பு: 0756779545

**காணி விற்பனைக்கு**  
கோப்பாய், இராச வீதியில் கல்வியியல் கல்லூரிக்கு அருகில் 7 3/4 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு: 0771936594, 0771710787

**மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு**  
Honda CD 200C ரோட் மாஸ்டர் 86 Sri 3517 விற்பனைக்குண்டு.  
TP. 0726 111527 - யாழ்ப்பாணம். 0776511299 - கொக்குவில்.

**வீடு வாடகைக்கு**  
உரும்பிராய் கிழக்கு, அரச வீதியில் பலாலி வீதியில் இருந்து 50 மீற்றர் தூரத்தில் வாகனத்தரிப்பிடத்துடன் அமைந்த 8000 சதுர அடி 5 அறை, சமையலறை, விசாலமான வரவேற்புக் கூடமும் விறாந்தையும் அமைந்த வீடு 12 பரப்புக் காணியுடன் வாடகைக்கு உண்டு. திறுவனங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு - 0776036470

**வீடு விற்பனைக்கு**  
3 பரப்பு வீடுடன் கூடியதும், வல்லிபுரக் கோயில் Main Road இல் 3 அறைகள், 2 Hall, 1985 ஆம் ஆண்டு கட்டப்பட்டதும், மந்திகை ஆஸ்பத்திரிக்கு மிக அருகில் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: P.Shan 0016478591997.

**மரண அறிவித்தல்**  
**பகவதி சண்முகராஜா**  
387, கோயில் வீதி, நல்லூர் யாழ்ப்பாணத்தை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட பகவதி சண்முகராஜா இளைப்பாறிய ஆசிரியை 05.12.2011 அன்று காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலுப் பிள்ளை ராசையா - நவமணி ராசையா தம்பதியினர் மகளும், சண்முக ராஜாவின் (இளைப்பாறிய மதிப்பீட்டாளர்) அன்பு மனைவியும், தவம் (கனடா), ஜெயம், லீலா ஆகியோரின் அன்பு சகோதரியும், காலஞ்சென்ற நீதிவான் சுந்தரலிங்கம், Dr. ஞானசேகரம் (கனடா), ராஜகுமார் (கனடா) ஆகியோரின் மைத்துனியும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் 06.12.2011 அன்று நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். தகவல் சண்முகராஜா (கணவர்)

**விற்பனைக்கு**  
உரும்பிராய் தெற்கில் சீங்கள் கண்டிவில் ஏங்கை டீன்ஸ்ப்படும் தோட்டக்காணி 25 பரப்பு விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 0717 892 002

**கோழிக் குஞ்சு விற்பனை**  
தரமான No.1 புறொயிலர் கோழிக் குஞ்சுகள் (30.12.2011) அன்று விநியோகம் செய்யப்படும். பெற்றுக் கொள்ள விரும்புவோர் பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும். "சிற்றி பாம்பு ரேடேர்ஸ்", ஆடியாபாதம் வீதி, கல்வியங்காடு. T.P 0212221158

**தேவை**  
Honda 90CC Lancer (கூலர் மொடல்) விற்பனைக்கு உள்ளவர்கள் தொடர்பு கொள்ளவும். தொடர்பு: 0776487264

**சேவை நலன் பாராட்டு**  
**வே. மகேந்திரன்**  
(உயதயால் அதிபர், ஸ்ரீநாணலைக்கீட்டுவன்)  
கடந்த 34 வருட காலமாக சிறந்த அஞ்சல் சேவையாற்றி 22.11.2011 இல் ஓய்வுபெற்ற வே.மகேந்திரன் அவர்கள் மேலும் பல சமூக சேவை களையாற்றி நீடுழி வாழ்கவென பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
அஞ்சல் சமூகம் கன்னாகம்.

**ST. JOHN'S COLLEGE, JAFFNA**

★ London A/L 2012 Batch (Week-end & Evening Classes)  
★ Sri Lankan A/L English Medium 2014 Batch  
Applications are invited for the above courses. Apply on or before 06.01.2012  
Admission Test 07.01.2012, 9.00am  
Commencement 09.01.2012  
Application Forms could be obtained at the college from 9.00 a.m. to 4.00 P.m.  
Principal

இலங்கை தேசிய பாரிவைப்பற்றோரி சமீமேளன அதிரிஷ்டலாபச் சீடமுழிப்பு முடிவுகள்

01. 148248	08. 149096
02. 184863	09. 143540
03. 143116	10. 202802
04. 137064	11. 187890
05. 132856	12. 179861
06. 151648	13. 153969
07. 149621	

பரிசுச் சீட்டுக்களை வைத்திருக்கின்ற அன்பர்கள் இல.219, ஆடியாபாதம் வீதி, கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் இயங்கும் அலுவலகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
021 320 9654, 0774773766. (11948)(6.7)

**Raga Beauty Care**  
\*புதுவருட விசேட விலைக்கழிவு facial ஒன்றுக்கு Clean up இலவசம் or Cleansing milk (20.12.2011-15.01.2012 வரை)  
\*கொழும்புநாகசடையுடனான மணப்பெண் அலங்காரம்  
\* புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பம் 01.01.2012.  
தொடர்புகளுக்கு இல.650, கே.கே.எஸ் வீதி, இறுவிலி. 0771227231, 0718500415

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
**திருமதி சோமசுந்தரம் இலட்சுமிப்பிள்ளை**  
தோற்றம் 18.11.1934 மறைவு 06.12.2010  
திதி: பூர்வபக்க பிரதமை 25.12.2011  
ஆண்டுகள் எத்தனை சென்றாலும் ஆறாது உங்கள் பிரிவின் துயர் உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காக பிரார்த்திக்கும்  
கணவர், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

**ANGEL INTERNATIONAL SCHOOL-MANIPAL**  
ஏஞ்சல் சர்வதேச பாடசாலை-மானிப்பாய்

**Recruitment of Teachers**

Teachers with English as a subject in their Degree.  
Commencing Cambridge/National - Advanced Level  
Arts and Commerce Streams

English Classes for school leavers. (A/L Qualified)  
Minimum (recruitment) believed

Mo-Fr @3.30pm-4.30pm

English Classes for school leavers. (A/L Qualified)  
Minimum (recruitment) believed

Mo-Fr @3.30pm-4.30pm

**Admissions of Students**  
Year 3, LKG and UKG only.

**DIRECTOR/PRINCIPAL**  
CONTACT: 021-225-5628, 077238300

E-Mail: angelism2006@gmail.com

## மரண அறிவித்தல்



### திருமதி செல்லையா தீரவியம்

அராலி தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் அளவெட்டி மேற்கு, அளவெட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி செல்லையா தீரவியம் 22.12.2011 வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற முருகேசு செல்லையா (தொழிலதிபர் - மலேசியா) அவர்களின் பாசமிகு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான பாக்கியம் (மானிப்பாய்), அன்பு (யாழ்ப்பாணம்), கந்தையா (சதுமலை) மற்றும் தம்பிராசா (யாழ்ப்பாணம்), காலஞ்சென்ற நல்லதம்பி (அராலி), ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், காலஞ்சென்ற திருச்செல்வம் மற்றும் செல்வராணி, புல்பராசா (லண்டன்), தவமலர், காலஞ்சென்ற குணசிங்கம், புல்பராணி (பிரான்ஸ்), சுபந்தினி(ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், இராஜேஸ்வரி, சிவநாயகம், பற்றிசியா (கொழும்பு -13), காலஞ்சென்ற சிதம்பரநாதன், பரமசிவம்(பிரான்ஸ்), தெய்வேந்திரம் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் நிக்ஷன், லுமினா (லண்டன்), கோகிலன் (ஜேர்மனி), சிந்து (ஆசிரியர்), நந்தலாலன், நொசான் (லண்டன்), செனீசியஸ் (டுபாய்), பிருந்தா(பிரான்ஸ்), திவ்வியா(பிரான்ஸ்), தேனுகா (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 10 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் இடம்பெற்று பூதவுடல் அளவெட்டி மேற்கு கொட்டுப்பனை இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: செ.புல்பராசா (மகன்)  
அளவெட்டி மேற்கு (12025)(2-6-7) இ.சிவநாயகம்(மருமகன்)

வீதி சேதம் மக்கள் சிரமம்  
வட்டுக்கோட்டை  
கார்த்திகேய வித்தி  
யாலய வீதி நீண்ட  
சுலமசு சேதமடைந்து  
குன்றும் குழியுமசுக்  
காணப்படுவதால்  
வீதியால் பயணிக்  
கும் பொதுமக்கள்  
பெரும் சிரமங்களை  
எதிர்கொண்டு வரு  
கின்றனர்.

குறித்தவீதி நீண்ட  
காலமாகத் திருத்  
தப்படாமல் மிக  
வும் சேதமடைந்து  
காணப்படுகிறது.  
கடந்த சில தினங்  
களாகப் பெய்த மழை  
யால் வீதியில் குழி  
கள் தெரியாமல்  
வெள்ளம் தேங்கிக்  
காணப்படுகிறது.

இதனால் வீதி  
யின் சேதம் தெரியது  
அவ்வழியால்  
பயணம் செய்வோர்  
குழிக்குள் விழுந்  
தெழுப்புகிறார்கள்.  
இதன்காரணமாக  
மாற்று வழிகளைப்  
பயன்படுத்தி நீண்ட  
நேரம் கழித்து உரிய  
இடங்களைச் சென்ற  
டைய வேண்டியுள்ள  
தாசுப் பாதிப்படைந்த  
பொது மக்கள் விச  
னம் தெரிவித்துள்ள  
னர். எனவே பிர  
தேச சபை வீதிப்  
புனரமைப்புக்கு  
நடவடிக்கைகளை  
முன்னெடுக்க வேண்  
டும் எனக் கோரிக்கை  
விடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
(த-313)

## உளம் களிந்து பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்



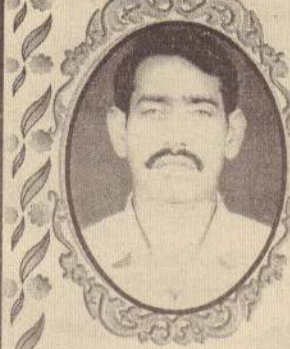
17.12.2011 சனிக்கிழமை இந்து சமய கலாசார அலுவலர்கள் திணைக்களத்தினால் நடத்தப்பட்ட விருது வழங்கும் விழாவில் கலாபுஷ்டிணம் விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்ட நாடகக் கலைஞர்

**இராசையா பீதாம்பரம் (புற்கணம்)** அவர்களை மனதாரப் பாராட்டி வாழ்த்துவதோடு அவர் மேலும் சகல சௌபக்கியங்களையும் பெற்று நீடுழி காலம் வாழ்ந்து கலைத்துறைக்குத் தமது சேவையை ஆற்ற வேண்டும் என கிறைவணை வேண்டுகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:  
875, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
பொ.பொரியசாமி குடும்பத்தினர்.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி அழைப்பு

கடந்த 06.12.2011 நிங்கல்கிழமை அன்று சிவபுத்தமடைந்த எமது அன்புத் தெய்வம்



அமரர்  
**பொன்னம்பலம் பாக்கியநாதன்**

அவர்களின் முதலாம் ஆண்டு நினைவுதின ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக் கிழமை, மு.ப.11 மணியளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் அத்தருணம்

தாங்களும் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (12074)(3.6) குடும்பத்தினர்.

# உயிரே... உமை கிழந்து... ஓராண்டு ஓடியதோ...?

## அமரர் தம்பிமுத்து சண்முகநாதன்

(முகாமையாளர், சாவகச்சேரி ப.நோ.கூ.சங்கம்)

உதயநிலவாய் : 05.08.1956  
இதய தெய்வமாய் : 05.01.2011

ஆண்டு நீவசம் 25.12.2011 - பூர்வபட்ச பிரதமை

உயிரே உமையிழந்து ஓராண்டு ஓடியதோ?  
உணர்வை நாமியுந்து உருகியழல் ஓயாதோ?  
துயரில் துடி துடித்தோம் துணையிழந்து தனியானோம்!  
துயமுகம் படம் பார்த்துத் தொழுது வசமியுந்தோம்!  
தாயாய், தந்தையாய் தகுநட்பின் தலை மகனாய்  
தரணியில் வாழ்ந்தின்று தனிவிடுத்துப் போவீரோ  
ஓயாவும் நினைவுகளை உணர்விற் சுமந்து நீன்று  
உயர் தெய்வமமர வழுத்தி அஞ்சலித்தோம்  
சுய்ச்சிமாவடி, சாவகச்சேரி. (7883)(2-6-7)

இதயம் நெகிழ்ந்து  
அஞ்சலிக்கும்  
அன்பு மனைவி,  
மகள், மகன், மருமகன்,  
பேரன் - சகலர்.







**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ 1984 ஆம் ஆண்டு புனர்மூலம் செவ்வாய் தோசமற்ற 74 கிரக பாவமுடைய Doctor மணமகளுக்கு தகுந்த மணமகனும், யாழ் இந்து கௌரவ 1978ம் ஆண்டு மகம் செவ்வாய் 2 இல் கிரக பாவம் 55உடைய சுவில் மணமகனுக்கு சுவில், கனடா PR உள்ள மணமகனும் தேவை. எம்மிடம் உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு மணமக்களும் உண்டு. தொடர்பு: தீர்க்கசுமங்கலி திருமணசேவை, 72, அம்மன் வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். 0776627047

**வீடு வாடகைக்குண்டு**  
யாழ். நகரில் சகல வசதிகளுடனும் தளபாடங்களுடனும் புதிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0777238297

**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், 1973 இல் பிறந்த திருவோணம் முதலாம் பாதம் 5'4" உயரமுடைய சொந்தத் தொழில் புரிபவருக்கு குடும்பப்பாங்கான மணமகள் தேவை. தொடர்பு: 0114951360, 0713392675

**மண்டல பூசை பெருவிழா**

தேவஸ்தான மகரஜோதி மண்டல பூசைப் பெருவிழா விசேடதினம் நேற்றுப் பகல் 10 மணிக்கு அபிஷேகத்துடன் ஆரம்பமாகி பகல் பூர்வமாக இடம் பெற்று வருகின்றது.

நாளை பிற்பகல் 2 மணிக்கு இந்த ஆலயத்தில் நெய் நிரப்புதல் நிகழ்வும் சாமியார் பேட்டை நிகழ்வும் இடம்பெறவுள்ளது.

இதனைத் தொடர்ந்து நாளை மறுதினம் இருமுடிகட்டி சாமியார் பாதயாத்திரையாக வந்து 18 படி ஏறுதல் நிகழ்வும் அதை தொடர்ந்து இரவு 7 மணிக்கு மண்டல பூசையும் விசேட பதினெட்டாம் படிப்பூஜையும் சக்தி பூஜையும் இடம்பெறவுள்ளன. இதில் இறுதி நாளான எதிர்வரும் செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை 4மணிக்கு அபிஷேகம் இடம்பெறவுள்ளது. (319)

**Spoken English**

**புதுவருத்துடன் புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்!**

3 மாதங்களில் சரளமாக ஆங்கிலம் பேசலாம் மிக பின்தங்கியவர்கள் மற்றும் ஓரளவு தகமையுள்ளோர் ஆகியோருக்கான இருவேறு பிரிவுகள் உங்கள் வசதிப்படி வார மற்றும் வார இறுதி வகுப்புகள் ஆங்கிலத்தின் 4 அலகுகளான Reading, Writing, Listening & Speaking அனைத்துக்குமான பயிற்சிகள் Audio, Video visuals மூலம் வழங்கப்படுகிறது. IELTS, KET, BUSINESS ENGLISH, PROFESSIONAL ENGLISH ஆகிய கற்கை நெறிகளும் எம்மிடமுள்ளன.

31.12.2011 அன்று காலை 10 மணிக்கு புதுவரு வாழ்த்துங்கள்! இலவச வகுப்பும் சான்றிதழும் அனுமதிக்கு முந்துங்கள்!

spectra skills 0212221422 19, Stanley road, Jaffna.  
0212221423 jaffna@spectraskills.com

**பணிநிலை வெற்றிடம்**

- \* கணக்கு உதவியாளர் (Accounts Asst.)
- \* நிர்வாக உத்தியோகத்தர் (Administration)
- \* வரவேற்பாளர் (Recipient)
- \* எழுதுவினைஞர் (Clerk)
- \* கணனி வடிவமைப்பாளர் (Comp.Desin.)
- \* கணனி தட்டச்சு அமைப்பாளர் (Comp.Typiest)
- \* சிற்றாழியர் (Peon)

நேர்முகத்தேர்வு :  
26.12.2011 திங்கட்கிழமை,  
முற்பகல் 09.00 மணி - 01.00 மணிவரை  
(சுயவிபரக்கோவையுடன் சமூகமளிக்கவும்)

**ANDRA Digital Image**  
379/167, Kasthuriyar Road, Jaffna.  
021 7201264 , 0776622981

*Taste of Jaffna special Christmas Lunch Buffet*  
**25.12.2011**



**Taste of Jaffna Restaurant**

Soup  
Hot & Sour Chicken Soup

Steamed rice  
TOJ Special buriyani rice  
Chicken fried Rice  
Macrone polanicsa (Chicken & Veg)  
Chicken Curry  
Hotbutter Cuttle fish  
Prawns curry  
Boiled egg  
Chicken lolly pop  
Potato Tempered  
Dhal curry  
Brinjal & Onion Salad

Dessert  
Wattalappam

Price 850/= + 10% Service Charge

(3/7168) (2-6-7)  
for reservation please  
Call: 0212221322 or 0773236239

**வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்**

**மண்ணில்**  
19-12-1947



**விண்ணில்**  
26-11-2011

**அமரர்**  
**கனகரத்தினம் சுந்தரலிங்கம்**  
(ஓய்வுபெற்ற உப அதிபர், யாழ்.மத்திய கல்லூரி  
B.A.(Cey.)Dip. in Edu. SLTS-1)

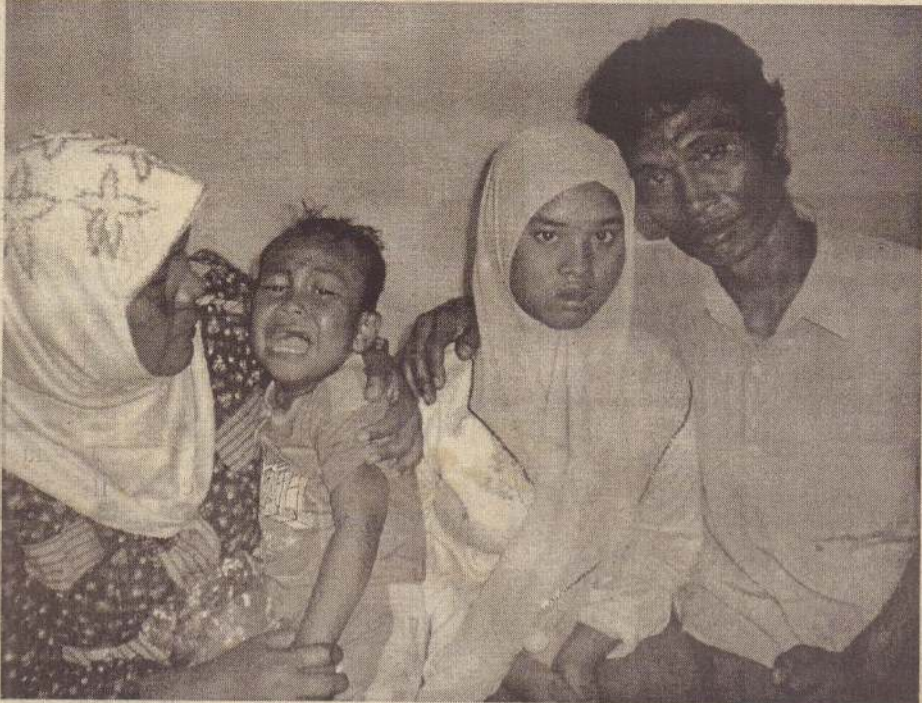
எமது குடும்ப அமரதீபம் க. சுந்தரலிங்கம் அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்திய கிரியைகள் இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் எமது இல்லத்திலும், அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை மாணிப்பாய் பிரதேச சபைக் கலாசார மண்டலத்திலும், நடைபெறவுள்ளது. அத்தருணம் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

எமது குடும்ப குலவிளக்காய் இருந்து வாழ்விலே ஒளியேற்றி உயிர் மூச்சாய் வாழ்ந்து, எமைவிட்டுப் பிரிந்த எமது அன்புத் தெய்வத்தின் பிரிவுத் துயர் கேட்டு ஓடோடி வந்து எம்முடன் ஒன்றாக இருந்தும் உதவிகள் புரிந்த நல்லுள்ளங்களுக்கும் தொலைபேசியில் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் அவரின் ஆத்ம சாந்திக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலி பிரசுரங்களை வெளியிட வர்களுக்கும், அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், உற்றார், உறவினர்கள் இரங்கல் உரையாற்றியவர்களுக்கும் எமது மனமாற்றந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

**மாணியப்பதி ஒழுங்கை, மாணிப்பாய்.**  
**திருமதி சுந்தரலிங்கம், திரு. திருமதி சீவராம் குடும்பத்தினர்.**

(12077) 6,7,10

## ஆழிப்பேரலை அடித்துச் சென்ற சிறுமி 7 வருடங்களின் பின் வீடு திரும்பினார்



**ஐகார்த்தாவில்  
நடந்த  
'அதிசயம்'**

ஐகார்த்தா, டிசெ.25  
கடந்த 2004 ஆம் ஆண்டு தாக்கிய சனாமியின் போது சாவடைந்ததாக நம்பப்பட்ட சிறுமி, 7 வருடங்களின் பின்னர் தமது பெற்றோருடன் இணைந்து கொண்ட சம்பவம் இந்தோனேஷியாவில் இடம் பெற்றது. இந்தோனேஷியா, சுமாத்ரா தீவினாள் உஜொங் பரோக்

பிராந்தியத்திலுள்ள கிராமம் ஒன்றைச் சேர்ந்த வதி என்ற 8 வயது சிறுமியே தனது பெற்றோருடன் மீள இணைந்துள்ளார். தற்போது வதியின் வயது 15. தமது கிராமத்தை சனாமிப் பேரலை தாக்கிய போது வதியின் தாயாரான யஸ்னியா வதியுடனும் ஏனைய இரு பிள்ளைகளுடன் தப்பித்துக் கொள்ள முயற்சித்துள்ளார். ஆனால் யஸ்னியின் பிடியிலிருந்து விடுபட்ட வதி சனாமி வெள்ளத்தில் அடித்துச் செல்லப் பட்டுள்ளார். அவரைத் தேடிக் கண்டுபிடிக்க அவரது பெற்றோர் மேற்கொண்ட முயற்சி தோல்வியில் முடிந்தது. இதனை யடுத்து வதி இறந்துவிட்டதாக அவர்கள் முடிவு செய்தனர். இந்தநிலையில் கடந்த புதன் கிழமை வதியின் தாத்தா

வான இப்ராஹிம், முயலா போர் நகரிலுள்ள தனது வீட்டில் நபரொருவரைச் சந்தித்தார். அவருடன் 15 வயது சிறுமியான வதியும் வந்திருந்தார். வதிக்கு தனது பாட்டனாரான இப்ராஹிமை தவிர தனது குடும்பத்தினர் எவரது ஞாபகமும் இல்லாதிருந்தது. தனது வீட்டிற்கு செல்ல வழி தெரியாது தேனீர் சாலை யொன்றில் வதி தனிமையில் அமர்ந்திருந்த போதே அவரைக் கண்டு அழைத்து வந்ததாக இப்ராஹிமின் நண்பர் தெரிவித்தார்.

இதனையடுத்து வதியின் தாயாரான யஸ்னினாவுக்கும் தந்தைக்கும் தகவல் பறந்தது. சிறுமியின் முழங்கையில் காணப்பட்டதும் பொன்றை அவதானித்து அவரே தமது மகள் என்று அவரது பெற்றோர் அடையாளம் கண்டு கொண்டனர்.

இவர் தன்னை தடுத்தெடுத்த பெண்ணொருவரால் பிச்சையெடுக்க வைக்கப்பட்டதாக தெரிவித்துள்ளார்.

### நன்றி கூறுகிறோம்

2011 ஆம் ஆண்டுக்கான மாநகரசபை உறுப்பினர்களுக்கான நிதி ஒதுக்கீட்டிலிருந்து மாநகரசபை உறுப்பினர் K.N.விந்தன் கனகரத்தினம் அவர்கள் புங்கன்குளம் வீதியிலுள்ள நவநீதன் ஒழுங்கமைக்க 2 1/2 லட்சம் ரூபா ஒதுக்கீட்டை செப்பனிட்டுத் தந்தமைக்கும் செப்பனிட உதவிய மாநகரசபை உத்தியோகத்தர்களுக்கும் மற்றும் ஊழியர்களுக்கும் நன்றி கூறுகின்றோம்.

கொழும்புத்தறை. நவநீதன் ஒழுங்கமை வாழ் மக்கள்.

### பத்தாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

**அமரர்  
எஸ்.மயில்வாகனம்**

(நெத்தலியாறு, விசுவமடு)



மலர் 25  
07-05-1949

25  
25-12-2001

ஆண்டுகள் பத்து ஆனபோதும் ஆறவில்லை எம் துயரம் நாம் வளர்ந்து விருட்சமாகி - எம் நிழல் தனில் இளைப்பாற கனவு கண்ட தந்தையே இடை நடுவே பிரிந்து போக - காலன் உமை அழைத்ததேனோ... நீத்தமும் நினைவு கொள்ளும் இந்நாளை நாம் மறவோம் என்றோம்.

உங்களது ஆற்றல் சாந்திக்காய்ப் பிரார்த்திக்கும் நாங்கள்  
மனைவி, பிள்ளைகள்,  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

### மரண அறிவித்தல்

திருமதி மங்களம் சின்னட்டி



கோப்பாய் வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும், கோப்பாய் தெற்கு மாதா கோயிலடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மங்களம் சின்னட்டி நேற்றுமுன்தினம் (23.12.2011) வெள்ளிக்கிழமை இரவு காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லர் - சின்னட்டி தம்பதியரின் பாசமிகு மனைவியும் காலஞ்சென்ற ஆசையர் - நேசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும் திருமதி திசைமலர் பரமாணந்தன், திருமதி வசந்தமலர் யோகராசா (வசந்தா பாட்டன் சென்ரர், மன்னார்), செல்வி புஸ்பமலர் (யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்), திருமதி செல்வமலர் இராஜேந்திரா (இராஜன் வெல்டிங் வேக்ஸ், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்), திருமதி சாந்தமலர் சுரேஸ் (ஜேர் மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் ஆசையர் ஆசீர்வாதம், ஆசையர் வேதநாயகம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் சஜீவன் (வைத்தியர்- யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை), ராஜ்கண்ணா, திருமதி சுஜாதா செந்திலிராஜா, திருமதி யசோதா தவரஞ்சன், சஞ்சீவன், சாம்பவி ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நண்பகல் 12 மணிக்கு கோப்பாய் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கோப்பாய் தெற்கு, மாதா கோயிலடி.

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

### கண்ணார் அஞ்சலி

எமது மன்றத்தின் உறுப்பினரான மு.பரஞ்சோதி (உரிமையாளர், இலட்சுமி மின் ஓட்டும் நிலையம், சாவகச்சேரி) அவர்களின் தந்தை அமரர் கதிரன் முத்துச்சாமி அவர்கள் 22.12.2011 அன்று காலமாகிவிட்டார். அன்னாரின் மறைவுக்கு எமது மன்றம் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றது. சாவகச்சேரி கைநெறையில் வணிகமன்றம்.

### முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



அமரர்  
**கந்தசாமி  
சிவராசா**

அன்னை மடியில்  
31-08-1950  
ஆர். அடியில்  
05-01-2011



எம் வாழ்வே தம் வாழ்வென  
என்றென்றும் எண்ணி வாழ்ந்த  
எம் அப்பா எம் உள்ளத்தில்  
என் றென்றும் குடிசொள்வார்  
ஆண்டு ஒன்று ஆன போதும்  
ஆறாது எம் துயரம் நீன்  
ஆத்மா சாந்தி பெற....  
ஆண்டவனை வேண்டுகின்றோம்.

17/22, நாவலடி லேன்,  
வண்ணார்பண்ணை,  
யாழ்ப்பாணம்.

ஸ்ரீ வசந்தி, கண்ணன் வாணி,  
தீபன் ஸ்ரீக்கா, சதீஸ் ராஜி

### மரண அறிவித்தல்

திருமதி நல்லதம்பி பரமேஸ்வரி

(நயினாதீவு)



நயினாதீவு, 2ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவில் கிழக்கு, சம்பியன் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நல்லதம்பி பரமேஸ்வரி நேற்றுமுன்தினம் (23.12.2011) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குணரத்தினம் - கமலாம்பிகை தம்பதியரின் அன்பு மகளும் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்துரை - சின்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும் நல்ல

தம்பியின் (சுவீஸ்) பாசமிகு மனைவியும் சுமதி (லண்டன்), Dr.அரவிந்தன் (போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்), சுதமதி (ஆசிரியை, யா/கோண்டாவில் இராமகிருஷ்ணா ம.வி) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் தனேஸ்வரன் (லண்டன்), சுபாஷினி (விரிவுரையாளர், கணினி அலகு, யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்), ஸ்ரீதரன் (அதிபர், யாழ்ப்ப.ஆணைக்கோட்டை அ.மி.த.க. பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் ஈஸ்வரி (லண்டன்), லலிதாம்பாள் (ஓய்வுபெற்ற உப அதிபர், யா/கொக்குவில் கிழக்கு நாமகள் வித்தியாலயம்), முரளிதரன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்றவர்களான நாகம்மா, கோவிந்தபிள்ளை மற்றும் பொன்னுத்துரை, விசாலாட்சி, செல்லம்மா, சிவக்கொழுந்து, யோகாம்பிகை, சிதம்பரம், காலஞ்சென்ற நடராசா மற்றும் வரதலட்சுமி, காலஞ்சென்ற கதிரவேலு மற்றும் நாகேஸ்வரன், புஸ்பலதா ஆகியோரின் மைத்துனியும் சதுஷன், வைஷ்ணவி, சங்கவி, தரணிகா, கிஷானன், ஷாகித்யன், சானுஜன் ஆகியோரின் பாசமிகு பேரத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (26.12.2011) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கொக்குவில் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல. 106, சம்பியன் வீதி,  
கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில்.

தகவல்:  
சீ.நல்லதம்பி (கணவர்),  
Dr. ந.அரவிந்தன் (மகன்)

**விற்பனைக்கு**

18/1, விதானையார் வீதி, சுண்டுக்குளி யாழ்ப்பாணத்தில் 2¼ பரப்பில் வீட்டுடன் காணியும் விற்பனைக்கு உள்ளது. தொடர்பு: 0776222295

**மணமகள் தேவை**

யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம் 1973, ரோகினி கிரகபாவம் 28, பொறியியல் உதவியாளராக பணி புரியும் மணமகனுக்கு அரச திணைக்களம் அல்லது ஆசிரியர் சேவையில் உள்ள பொருத்தமான பட்ட தாரி மணமகளை பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றனர். தொடர்பு: 0773874370

**பிரத்தியேக வகுப்பு**

தரம் 6 முதல் G.C.E (O/L) வரை கணிதம் யாழ்/கொழும்பு 30 வருட அனுபவமிக்க ஆசிரியரால் வீடு வந்து சிறந்த முறையில் கற்பிக்கப்படும். தொடர்பு: 0779370228

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ். நகரில் ராசாவின் தோட்டம் வீதியில் கிணற்றுடன் கூடிய மனை அமைக்கக் கூடிய 2¼ பரப்பு வெறும் காணி விற்பனைக்கு தொடர்பு: க.ரேஷ்-0714303581

**வாகன திருத்தல் ஒப்பந்தக்காரர்கள், வெளிக்கள தொழில்நுட்பவியலாளர்**

யாழ்ப்பாணம் • கிளிநொச்சி • முல்லைத்தீவு

வாகன வர்த்தகத் துறையில் கடந்த ஆறு வருடங்களாக சிறப்பாக செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் எமது நிறுவனம் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு சிறந்த சேவைகளை பெற்றுக்கொடுக்கும் நோக்கில் புதிய வெற்றிடங்களை நிரப்பவுள்ளது.

**வாகன திருத்தல் ஒப்பந்தக்காரர்கள்**

- பெற்றோல் / டீசல், 2 ஸ்டீரோக் மற்றும் 4 ஸ்டீரோக் மின்னியற்றிகளை (ஜெனரேட்டர்கள்) 950KVA தொடக்கம் 12.5 KVA பழுதுபார்க்கக்கூடிய
- அபான்ஸ் நிறுவனத்தில் விற்பனை செய்யும் சகல உந்துருளிகளையும் பழுதுபார்க்கக் கூடிய அனுபவம் வாய்ந்த, ஆளணி வசதியுள்ள திருத்தல் ஒப்பந்தக்காரர்கள் தேவை.

**வெளிக்கள தொழில்நுட்பவியலாளர்**

- மின்னியற்றிகளை திருத்தல் மற்றும் பொருத்துதலில் 2-4 வருடங்கள் அனுபவம் கொண்ட.
- 2 பேஸ் மற்றும் 3 பேஸ் மின்னியல் துறையில் அனுபவம்
- மேற்குறிப்பிட்ட வதிவிடங்களுக்கு அருகில் வதிவோர்
- பெற்றோல் மற்றும் டீசல் தனி பிஸ்டன் என்ஜின்களை பழுதுபார்க்கக்கூடிய
- தமிழ் மற்றும் சிங்களத்தில் உரையாடக்கூடிய
- உந்துருளி அனுமதிப்பத்திரம் உள்ளோர்
- கொழும்பிலுள்ள தலைமையகத்திற்கு நேரடியாகக் கருத்துரைக்கக்கூடியவர்கள்

மிகவும் பொருத்தமான விண்ணப்பதாரிகளுக்கு சிறந்த கொடுப்பனவுகள் அவர்களுடைய திறமை அனுபவங்களுக்கேற்ப வழங்கப்படும். விண்ணப்பதாரிகள் உங்களுடைய சுயவிவரக்கோவையை கீழுள்ள மின்னஞ்சல் அல்லது அஞ்சல் முகவரிக்கு 10 நாட்களுக்குள் அனுப்பி வைக்கவும்.

The General Manager  
**Abans Auto**  
212, Negombo Road, Peliyagoda  
Te.: 011 7444450

careers\_auto@abansgroup.com



**கட்டடப் பணியாளர்களுக்கான வெற்றிடங்கள்**

யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, வவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் கட்டட நிர்மாண வேலைத்தளங்களில் கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படவுள்ளன. தங்குமிட வசதிகள் உண்டு.

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 01. Site Engineers              | BSc (Civil Eng)             |
| 02. Technicl officers           | N.D.T/N.C.T with Experience |
| 03. Supervisors                 | N.C.T with Experience       |
| 04. Quantity Surveyors          | N.C.T with Experience       |
| 05. பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்கள் | முன் அனுபவத்துடன்           |
| 06. மேசன் மார்                  | முன் அனுபவத்துடன்           |
| 07. தச்சுத்தொழிலாளர்            | முன் அனுபவத்துடன்           |
| 08. மின் தொழிலாளர்              | முன் அனுபவத்துடன்           |
| 09. நீர் குழாய் பொருத்துநர்     | முன் அனுபவத்துடன்           |
| 10. கட்டட சிற்ப பணியாளர்        | முன் அனுபவத்துடன்           |

சுயவிவரக் கோவை மற்றும் தகைமைச் சான்றிதழ் களுடன் கீழ்க்காணும் முகவரிகளுடன் நேரடியாகவோ அல்லது தபால் மூலமாகவோ தொடர்பு கொள்ளவும். நேரடியாக வருவதாயின் 25.12.2011, 27.12.2011, 29.12.2011 ஆகிய நாட்களில் பி.ப. 1மணியிலிருந்து மாலை. 5 மணி வரை வரவும்.

பணிப்பாளர்,  
V.V. இராமநாதன்  
அன்ட் கொம்பனி,  
வைத்தியசாலை  
சுற்று வட்ட வீதி,  
வவுனியா.

கிளை முகாமையாளர்,  
V.V. இராமநாதன் அன்ட்  
கொம்பனி,  
23, நல்லூர் குறுக்கு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(12072)(6,7,8)

**நடுத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்...**

**STUDY IN UK**

- ◆ அடிப்படைத் தகைமைகளுடன் உயர்கல்வி பயில கல்லூரி / பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கான ஆலோசனைகள்
- ◆ தெரிவு செய்யப்படும் பாடங்களுக்கமைவாக (நோக்கம்) ஆங்கிலப் பரீட்சை எழுதுவது அவசியம்.
- ◆ மிகக் குறைந்த செலவில் விசா பெற்றிட அனைத்து ஆலோசனைகளும் வழங்கப்படும்.

**PS CONSULTING**

No. 19A, Station Road, Kondavil West, Kondavil, Jaffna.  
(உப்பு மடம் சந்திக்கு அருகில்)  
T.P.: 0778328290 / 0755766786

(12053)(5)

**சேவை**

கனடா, இத்தாலி, ஆஸ்திரேலியா, நியூசிலாந்து ஆகிய நாடுகளுக்கு விசிட், வேர்க், PR, பிஸ்னஸ் Visa க்கள் செய்து தரப்படுவதுடன் வேறு முகவர் மூலம் சென்று Greece, Spain, Porland ஆகிய நாடுகளில் இருந்து கனடா, UK, இத்தாலி, பிரான்ஸ் போன்ற நாடுகளுக்கு செல்ல முடியாமல் இருப்பவர்களுக்கு மனித உரிமைகள் British சட்டத்தின் மூலம் எமது நிறுவனத்தினால் தகுந்த Visa ஒழுங்கு கள் செய்து தரப்படும். 2012 ஜனவரி 15 ஆம் திகதி வரை நீங்கள் பெறும் Visa ஆலோசனைகளுக்கு முற்பணம் எதுவும் அறவிடப்படமாட்டாது.  
0772484403

**அனுமதிக்கள் 26.12.2011 2.00 - 5.00 மணிவரை**  
**Children's World**  
Centre for Child Development  
**PreSchool ஒய்ஸ்கில் மொழி பாலர் பாடசாலை**

சீறாவர் அய்விருத்தி மகவீர் வீவகார அமைச்சன் சேசீய கொவ்கைக்கு அமைவானது  
(கடந்த 3 வருடங்களாக யாழ் நகரில் இயங்கி வந்த எமது பாடசாலை தற்போது K.K.S வீதி கோண்டாவில் மேற்கு உபதபாலகம் அருகில் அமைந்துள்ளது.)

- Language Development
  - Knowledge Development
  - Skill Development
  - Values Development
  - Speech & Drama Class.
- ஆரம்பம்  
04.01.2012

அனுமதிக்கள் 2 1/2 வயது முதல்  
**Open The Door To Your Child's Future**  
K.K.S வீதி கோண்டாவில் மேற்கு  
[உபதபாலகம் அருகில்]

கடந்த வருடம் இங்கு கல்வி கற்ற மாணவிகள் லினைவரும் பிரபல பாடசாலைகளில் தரம் 01 அனுமதி பெற்றுள்ளனர்.  
முன் அனுமதிக்கு  
0777729525 0774685174



## இலங்கையை அச்சுறுத்திய பிளென்ட்ருக்குக் காயம்

தென்னாபிரிக்க அணியின் வேகப் பந்து வீச்சாளர் பிளென்ட்ருக்கு பயிற்சியின் போது காலில் காயம் ஏற்பட்டுள்ளது. இதன் காரணமாக இலங்கை அணியுடனான நாளைய இரண்டாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் அவர் பங்கேற்பது சந்தேகமாகியுள்ளது.

தென்னாபிரிக்க அணியின் வேகப் பந்து வீச்சாளரான பிளென்ட்ரு இலங்கை அணிக்கு எதிரான முதலாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் இரண்டு இன்னிங்ஸிலும் அசத்தலாக பந்து வீசி 11 இலக்குகளை மொத்தமாகக் கைப்பற்றினார். அத்துடன் ஆட்டநாயகனாகவும் தெரிவாகியிருந்தார்.

கடந்த மாதம் ஆஸ்திரேலிய அணிக்கு எதிரான டெஸ்ட் தொடருடன் தனது டெஸ்ட்

பயணத்தை பிளென்ட்ரு ஆரம்பித்திருந்தார். தான் விளையாடிய மூன்று டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் அதாவது ஆறு இன்னிங்ஸ்களில், நான்கு தடவை 5 இலக்குகளை கைப்பற்றியுள்ளார்.

நேற்று இடம்பெற்ற வலைப் பயிற்சியின் போதே பிளென்ட்ருக்கு, இடது முழங்காலில் காயம் ஏற்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக தென்னாபிரிக்க அணியின் முகாமையாளர் மொஹமட் மொசாஜி தெரிவிக்கையில், பயிற்சியின் போது இடது முழங்காலில் காயம் ஏற்பட்டது. உடனடியாகவே பயிற்சியை விட்டு வெளியேறி காயத்துக்கு சிகிச்சை மேற்கொண்டார். அவர் நாளை இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் கலந்து கொள்வார் என்றே எதிர்பார்க்கின்றோம் - என்றார். (15)

## ஊக்கமளித்தவர் சச்சின்தான் கூறுகிறார் டிராவிட

இந்திய அணியில் தற்போது உள்ள வீரர்களில் மிகவும் மூத்த வீரர் டிராவிட் தான். அவர் இன்னும் ஒரு சில தினங்களில் 39 வயதை கடக்கிறார். இந்த ஆண்டில் டெஸ்ட் போட்டியில் அதிக ஓட்டங்கள் குவித்தவர் என்ற பெருமையை டிராவிட் தான் பெற்றுள்ளார்.

தொடர்ச்சியாக அவர் அடுத்தடுத்து சதங்கள் விளாசியுள்ளார். ஆஸ்திரேலியா சுற்றுப்பயணம் இதுதான் அவருக்கு கடைசியாக இருக்கும் என்று கூறப்படுகிறது.

இந்த முறை நிச்சயம் ஆஸ்திரேலியாவில் கிண்ணத்தை வெல்ல வேண்டும் என்று டிராவிட் உறுதியுடன் இருப்பதாக சமீபத்தில் கூறியிருந்தார்.

இந்த நிலையில் அவர் கூறுகையில், எனது ஆட்டத்தின் திறன் திடீரென பாதிக்கப்பட்ட போது, கிரிக்கெட் டிலிருந்து ஒதுங்கி விடலாம் என்று நினைத்தேன். அப்போது சச்சின் எனக்கு ஊக்கம் அளித்தார். அது தான் என்னை அதிக ஓட்டங்கள் எடுக்க தூண்டியது. நான் சேவாக் போன்று ஆடுவது கிடையாது. எனது பாணியில் வழக்கம் போல் ஆடுகிறேன். ஓட்டங்கள் குவிப்பதற்கான வழி களை தேடிய பிறகே அதில் பயணிப்பேன் என்றார். (15)



## சிறந்த வீரராக மார்க் கவன்டிஸ்

பி.பி.சி நிறுவனத்தினால் நடத்தப்பட்ட வாக்கெடுப்புக்களின் பிரகாரம், இந்த வருடத்துக்கான சிறந்த தனிப்பட்ட வீரருக்கான பி.பி.சி விருதுக்கு டுவர் டி பிரான்ஸ் சம்பியான சைக்கிளோட்ட பந்தய வீரர் மார்க் கவன்டிஸ் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

இந்த விருதைப் பெற்றுக் கொள்ளும் மூன்றாவது சைக்கிளோட்ட வீரர் மார்க் கவன்டிஸ் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இதே வேளை சிறந்த வெளிநாட்டு வீரருக்கான விருதுக்கு சேர்பியாவின் நொவெக் ஜோகொவிச் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். (15)

## கால் பந்தாட்ட வீரருக்குத் தலை

இன ரீதியாக வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்தியதாக இங்கிலாந்து கால்பந்தாட்ட அணியின் தலைவர் ஜோன் டெரி மீது குற்றஞ்சுமத்தப்பட்டுள்ளது.

கடந்த மாதம் 23 ஆம் திகதி இடபெற்ற, பிரீமியர் லீக் போட்டி யொன்றின் போது சக வீரரான அன்டன் பேடினன்ட் மீது இன ரீதியான வார்த்தை பிரயோகத்தினை ஜோன் டெரி பயன்படுத்தியதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதனையடுத்து பொதுமகன் ஒருவரால் செய்யப்பட்ட முறையீட்டிற்கு அமைய டெரி மீது வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாக இங்கிலாந்து தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (15)

## சதம் கடக்க சச்சினுக்கு வாழ்த்து

இந்திய கிரிக்கெட் வீரர் சச்சின் டெண்டுல்கர் தனது 100 ஆவது சர்வதேச சதத்தை அடுத்த டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் பெற வேண்டும் என்று தான் விரும்புவதாக ஆஸ்திரேலிய அணியின் முன்னாள் சுழற்பந்து வீச்சாளர் ஷேன் வோர்ன் கூறியுள்ளார். இந்திய-ஆஸ்திரேலிய அணிகளுக்கிடையிலான அடுத்த டெஸ்ட் ஆட்டம் எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி முதல் மெல்பேர்னில் நடைபெறவுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

சச்சின் டெண்டுல்கர் தனது 100 ஆவது சதத்தை ஆஸ்திரேலியாவில் பெறுவார் என்று தான் கருதுவதாகவும் ஆனால், அதை அவர் மெல்பேர்னில் சாதிக்க வேண்டும் என தான் விரும்புவதாகவும் ஷேன் வோர்ன் கூறினார்.

எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகவுள்ள ஆஸ்திரேலிய - இந்திய ஆட்டமானது சச்சின் டெண்டுல்கரின் 185 ஆவது டெஸ்ட் போட்டியாகும். இதுவரை டெஸ்ட் போட்டியில் 51 சதங்களையும் ஒருநாள் சர்வதேச போட்டியில் 48 சதங்களையும் அவர் பெற்றுள்ளார்.

இறுதியாக கடந்த மார்ச் மாதம் தென்னாபிரிக்காவுடனான உலகக் கிண்ணப் ஆட்டத்தின்போது அவர் சதம் குவித்தார். அவரின் இறுதி டெஸ்ட் சதமும் தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிராகவே பெறப்பட்டது. கடந்த ஜனவரி மாதம் கேப்டவுனில் நடைபெற்ற தென்னாபிரிக்காவுடனான டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் அவர் 145 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தார். (15)



## ஆஸியில் சச்சினுக்கு வாய்ப்பளிக்க மாட்டோம்

இந்திய அணி 4 டெஸ்ட் ஆட்டங்கள், முத்தரப்பு ஒருநாள் தொடர்களில் விளையாடுவதற்காக ஆஸ்திரேலியா சென்றுள்ளது. முதல் டெஸ்ட் ஆட்டம் நாளை ஆரம்பமாகவுள்ளது.

இந்த ஆட்டத்தில் சச்சின் தனது 100 ஆவது சதத்தை அடிப்பார் என்று எல்லோராலும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இந்த நிலையில் ஆஸ்திரேலிய துடுப்பாட்ட வீரர் மைக் ஹஸி கூறிய தாவது:

டோனி தலைமையில் ஆஸ்திரேலியா வந்த இந்திய அணி முதல் முறையாக கடந்த 2008 ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற முத்தரப்பு ஒருநாள் தொடரை வென்று காட்டியது. அதனால் இந்திய அணிக்கு எந்த நெருக்கடியும் இருக்காது என்று மற்றவர்கள் நினைக்கலாம். ஆனால் நாங்கள் இந்திய அணிக்கு இந்த முறை கடுமையான நெருக்கடி கொடுப்போம்.

மேலும் சச்சின் பற்றி ஹஸி கூறுகையில், சச்சினின் 100 ஆவது சதத்தை ரசிகர்கள் பெரிதும் எதிர்பார்த்து வருகின்றனர். இந்த எதிர்பார்ப்பை எப்படி பூர்த்தி செய்வது என்று அவருக்கு தெரியும். ஆனால் ஆஸ்திரேலியாவில் அவர் 100 ஆவது சதம் அடிக்க மாட்டார் என்று எதிர்பார்க்கிறோம் எனவும் கூறினார்.

ஆஸ்திரேலியாவின் முன்னாள் அணித்தலைவர் மார்க் டெய்லர் அந்த நாட்டு நிலைமைகளை சமாளிக்க இந்தியர்கள் சிரமப்படுவார்கள் என்று கூறியுள்ளதற்கு மைக் ஹஸி மறுப்பு தெரிவித்துள்ளார்.

இந்திய வீரர்கள் எங்கும் எளிதில் சூழ்நிலைக்கு ஏற்றவாறு மாறிகொள்ளும் அனுபவமிக்கவர்கள். ஆஸ்திரேலிய அணி பந்து வீச்சில் இந்தியர்களை வீழ்த்த வேண்டும் என்று கூறியுள்ளார். (15)

## கனவு பலிக்கப் போராடுவோம்



ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிரான டெஸ்டில் வெற்றி பெற வேண்டும் என்பது எங்களின் கனவு, என்று இந்திய வீரர் லக்ஸ்மன் கூறியுள்ளார்.

ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிராக லக்ஸ்மன் இதுவரை 25 டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் விளையாடியுள்ளார். 2001 இல் கொல்கத்தாவில் நடந்த ஆட்டத்தில், 281 ஓட்டங்கள் அடித்து டெஸ்டில் அதிகபட்ச ஓட்டங்களைப் பதிவு செய்தார். ஆஸ்திரேலியாவில் 11 டெஸ்டில் விளையாடி, நான்கு சதங்கள் அடித்துள்ளார். சிட்னி மைதானத்தில் மட்டும் மூன்று சதங்கள் அடித்துள்ளார்.

இது குறித்து லக்ஸ்மன் கூறியதாவது:

ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிராக வெற்றி பெற வேண்டும் என்பது அனைத்து கிரிக்கெட் வீரர்களின் கனவாக இருக்கும். அந்த கனவு தற்போது எங்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. இங்குள்ள மைதானங்கள் துணைக்கண்டத்தில் இருப்பதை காட்டிலும் நன்றாக உள்ளது. இது அருமையான முறையில் துடுப்பெடுத்தாடுவதற்கு உதவியாக இருக்கும். முதல் டெஸ்டில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடும் வாய்ப்பு கிடைத்தால், முதல் இன்னிங்ஸில் அதிகபட்சமான ஓட்ட எண்ணிக்கையைப் பதிவு செய்ய வேண்டும். இதனால் எதிரணி வீரர்களுக்கு பதட்டத்தை கொடுக்கலாம். இங்கிலாந்தில் அடைந்த மோசமான தோல்விக்கு, அந்த அணியினருக்கு எதிராக இந்தியாவில் நடந்த போட்டியில் 5-0 என்று அவர்களை வீழ்த்தி தக்க பதிலடி கொடுத்தோம். ஆஸ்திரேலிய தொடரிலும் வெற்றி பெற்று எங்களின் வலிமையை நிரூபிப்போம் - என்றார். (15)

## ஊடகங்களிடம் பலியாகக் கூடாது

ஆஸ்திரேலிய வீரர்கள் மற்றும் உள்ளூர் ஊடகங்களின் தூண்டுதலுக்கு இந்திய இளம் வீரர்கள் பலியாகி விடக்கூடாது. தொடர் முடியும் வரை பொறுமையாக இருந்து சாதிக்க வேண்டும் என்று வீரர்களுக்கு இந்திய அணியின் பயிற்சியாளர் பிளட்சர் அறிவுரை வழங்கியுள்ளார்.

இங்கிலாந்து அணியின் பயிற்சியாளராக பிளட்சர் இருக்கையில் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு, இங்கிலாந்து அணி சென்ற போது, 87 ஆண்டு கால வரலாற்றில் இல்லாத அளவுக்கு மோசமான தோல்வியை சந்தித்தது.

இதுகுறித்து 'தி ஹெரால்டு சன்' என்ற பத்திரிக்கை செய்தி வெளியிட்டிருள்ளது. அதில் கூறப்பட்டுள்ளதாவது,

அணியின் மூத்த வீரர்களுக்கு ஊடகங்கள் மற்றும் களத்தில் எப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது நன்கு தெரியும். இதனால் இளம் வீரர்களுக்கு பிளட்சர் ஏகப்பட்ட அறிவுரைகள் வழங்கினார். களத்தில் யாருடனும் மோதக் கூடாது. அமைதியாக இருக்க வேண்டும். ஊடகங்களுடன் பேசும் போது, வார்த்தைகளை கவனமாக பயன்படுத்த வேண்டும். உங்களின் கோபத்தை துடுப்பாட்டம், பந்துவீச்சின் போது வெளிப்படுத்துங்கள் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (15)



**கணக்கு வேலை தெரிந்தவர் தேவை**

கணக்கு வேலை தெரிந்த சிங்களம் பேச்சுக்கடியவர் தேவை. தொடர்பு: 0771807672

வன்வீடு பத்திரத்தில் 'உதயன்' வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார்.

**'உதயன்'**

வன்வீடு பத்திரத்தில் 'உதயன்' வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார். அவர் வன்வீடு பத்திரத்தில் வாங்கியிருக்கிறார்.

**மரண அறிவித்தல்****கந்தையா பாலசிங்கம்**

கந்தரோடையைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா பாலசிங்கம் (22.12.2011) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா-நாகம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான முத்தையா-நாகம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், நேசம்மாவின அன்புக் கணவரும், கிசோக்குமார்,

உதயகுமார் (சுவீஸ்), காலஞ்சென்ற குமுதினி மற்றும் உதயபாலன் (சுவீஸ்), ஜெயபாலன் (லண்டன்), அமுதினி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், தயாளினி (கனடா), ஜெயவாணி (சுவீஸ்), கலைவாணி (சுவீஸ்), சுஜாதா (லண்டன்), ராஜ்குமார், சண்முகநாதன் ஆகியோரின் மாமனும், பிரகாஸ், அவந்தியா (கனடா), உர்சலா, உர்சனா (சுவீஸ்), சுவனியா, லவனியா, குரியா, ரிஸியா (சுவீஸ்), துர்க்கா, கம்சிகா (லண்டன்), லக்ஷன், லவன், லானுஜா, லக்ஷியா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், அமிர்தநாயகி (ஜேர்மனி), ஆனந்த ராஜா (கனடா), காலஞ்சென்றவர்களான அரசக்கோன், ஈஸ்வரலிங்கம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், தங்கரெத்தினம், தியாகராஜா ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (25.12.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 1.30 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கந்தரோடை சங்கம்புலவு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

குமரபதி, தகவல்: கந்தரோடை, சன்னாகம். (12010)(5) குடும்பத்தினர்.

**புதுவட்டைத் தேர்ச்சி BARNABAS இன்****மாபெரும் மலிவு விற்பனை**

எமது அன்புக்கு இனிய வாடிக்கையாளருக்கு எமது இதயம் நிறைந்த நத்தார், புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

இம் மலிவு விற்பனை கையிருப்பு உள்ளவரை மட்டுமே

**Mega Sale**

All are New Ones

24' LED TV 32500/= 25500/=

22" LCD T.V 26500/= 20500/=

32" LCD T.V

**SONY JAPAN T.V.கள்**

உதிரிப்பாகங்களை மிக இலகுவாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் நீண்டகாலம் உறுதியான பாவனை

WEGA 21" Sony TV Flat 21000/= 14000/=

WEGA 25" Sony Flat Boomer Sound Japan TV

Panasonic 21" pana Sonic Flat TV

DVD Player 5700/= 3750/=

\*USB 5.1 Channel

\*1 Year Worryty

VHF, UHF ANTENA

VCD Tape Radio

247, ஸ்ரான்லி நோட், யாழ்ப்பாணம்.

T.P:- 0777448668, 0777805268, 0217900728

உறுதியான உத்தரவாதம் விற்பனைக்குப் பிந்திய அதிவேகமான சேவை எம்மிடம் மட்டுமே

**பாடசாலை உபகரண பொருள்கள் மொத்த விற்பனை**

No.-01, No.-02 கொப்பிகள் மற்றும் பாடசாலை உபகரண பொருள்கள் மொத்தமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தொடர்புகளுக்கு: 0718617918 (11944)

குறிப்பு: பொருள்கள் உரிய இடங்களுக்குக் கொண்டுவந்து தரப்படும்.

**வேலை வாய்ப்பு****"VEDIO EDITING"**

செய்வதற்கு மூன்று வருடத்துக்கு குறையாத அனுபவம் உள்ளவர்கள் தேவை.

தொடர்பு: 0756411861

**COLLEGE OF CHEMISTRY**

DIAS 2014 A/L

B.Sc (Hons) Spl in Chem

ENGLISH MEDIUM

Commences on 28.12.2011 at 4.30 p.m.

Parents should accompany for addmision

2014 A/L தமிழ் மொழிமூல வகுப்புகள் New Science College இல் 28.12.2011 அன்று (11984)(5) ஆரம்பமாகிறது.

**இறைச்சிக்கோழி விற்பனைக்கு**

இறைச்சிக்கோழி, கல்பேட்ஸ் மற்றும் வான் கோழி, கினிக்கோழி, கோழிமுட்டை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் விற்கப்படும். விவரங்களுக்கு: கிருஷ்ண பாம், மானிப்பாய், விதானைவளவு, மானிப்பாய். (11994) (5) தொ.பே.: 0772338084

**நத்தார் விலை கழிவு****+ 10 வரம்பிரசாதங்களுடன் ஐஸ்கிரீம் இயந்திரம்**

50,000/- மேல் மாத வருமானம்

சோயா வெனிலா சொக்லட் சுவைகள்

இலவச பயிற்சி

விற்பனையின் பின் சேவை

விலை ரூ 99,000/- கீழ் இருந்து புத்தம் புதியது

WINRICH INTERNATIONAL (PVT) LTD. (Member of Plus int.)

No. 18, Ground Floor, Lucky Plaza, St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya, Colombo 03, Sri Lanka.

தமிழில் தகவல்பெற (யோகேஸ்) Hot Line: 077 391 8870, 077 106 6902

**அனைவருக்கும் நத்தார் வாழ்த்துக்கள்!**

இரும்புக்கட்டில் 8,660/= 4,250/=

மரக்கட்டில் 7,250/= 6,000/=

ஸ்டீம் அலுமாரி 18,500/- 11,250/=

**மாபெரும் மலிவு விற்பனை**

(இலாபப்படியடிச் சந்திக்கும் ஆணைப்பந்திச் சந்திக்கும் இடையில்)



(மெத்தை (ARPICO), கணினி மேசை, கணினிக்கதிரை, ரெசின் ரேபிள், சோக்கேஸ், அயன்ரேபிள், பிளாஸ்டிக் கதிரைகள் மற்றும் அலுவலக, வீட்டுத் தளபாடங்கள்.)

தொடர்புகளுக்கு: 0773583879, 0212227892

DMJ Jaffna

ஆரம்பம்: ஜனவரி - 7 காலை 9.00 மணி

ML-2014 (கலை வர்த்தகப் பிரிவுகள்)

(C/7166)(5)

**பணியாளர்கள் தேவை**

1) கனரக வாகனச் சாரதிகள்

2) வாகன உதவியாளர்கள்

3) ஹாட்வேயர் விற்பனை நிலையத்துக்கு

இரும்பு விற்பனை வியாபாரத்தில் அனுபவமுள்ள பணியாளர்கள்

மேற்படி பணிநிலைகளுக்கு தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பிக்க விரும்புவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு தொலை பேசி இலக்கத்தைக் குறிப்பிட்டு சுயவிவரக்கோவையை 31.12.2011 இற்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்கவும்.

விளம்பர இல.: 4208, மே/பா. உதயன்.

**NEW SCIENCE HALL இன் புதிய பரிணாமம் !!!**

Kannathiddy Jaffna. முதல் முறையாக புதிய வகுப்புகள் - 2014

அனுசரணை:- மீட்டல் வகுப்புகள் - 2012

TRANSITION ஆரம்பம் 28-12-2011

வெளி மாணவர்களுக்கும்!!

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற்) லிமிடெட் நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 25.12.2011 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.